



Torah-Box

n°275  17 avril 2024 | 9 Nissan 5784 | Métsora'

M A G A Z I N E

Joyeuses Fêtes de Pessa'h



**LE SÉDER EN FAMILLE :
PERPÉTUER UN
HÉRITAGE DE
3300 ANS...**

**GUIDE DE PESSA'H :
LOIS, HORAIRES,
ENSEIGNEMENTS,...**

**LES
COULISSES
DE LA VENTE
DU 'HAMETS**

STAM LEAD

MARKETING AGENCY
estd 2018

Leads Frais,

Qualifiés &

Exclusifs

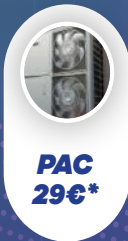


Meta
Ads



Faux Numéros & Doublons Remplacés

- ✓ **QUALIFIÉS** : Vos prospects ont laissé leurs coordonnées spécifiquement pour le produit ou service que vous proposez.
- ✓ **FRAIS** : Vos Leads ont formulé leurs besoins il y a moins de 48h, le plus tôt étant le mieux.
- ✓ **EXCLUSIFS** : Vous seul, détenez les coordonnées du prospect.



Boostez votre activité



05 33 83 31 88
groupestam.fr

stripe





Pire que la guerre de Gog et Magog

La situation dans le monde n'est pas rassurante. On sent que cela gronde et que tout peut basculer rapidement dans des affrontements gravissimes. Des clans de grandes puissances se forment et s'observent dans la méfiance. Dans les écrits de nos prophètes, il est rapporté qu'une guerre verra deux peuples, Gog et Magog, s'affronter à la fin des temps. Cet événement aura des répercussions sur le pays d'Israël, bien qu'il ne sera pas directement concerné. On mentionne trois heures d'effroi, après lesquelles le peuple hébreu en sortira grandi.

Bien qu'il n'y ait pas de tradition nette sur ces faits, comme le rapporte Maïmonide, certains grands *Rabbanim* comme le Malbim (1809-1879) se sont penchés sur cette guerre chaotique en mentionnant une confrontation possible entre des pays islamistes et l'Occident. Un *Midrach*, écrit il y a deux millénaires, nomme même la Perse (l'actuel Iran) comme l'un des protagonistes de cette guerre. On ne peut s'empêcher d'être saisis par la pertinence de ces enseignements dans notre époque, et il est important de se tenir prêts à de tels bouleversements. C'est ainsi que le '*Hafets Haïm* tout comme son élève le Rav Chajkin voyaient dans tout événement politique important – la déclaration Balfour, la Guerre mondiale, l'affrontement éventuel entre l'URSS et les Etats-Unis – des faits potentiellement pré-messianiques.

Mais il y a un incident qui est considéré par nos Sages comme étant encore plus terrible que la guerre de Gog et Magog : lorsqu'un enfant se rebelle contre ses parents et quitte leur chemin (*Berakhot* 7b). De telles situations sont malheureusement vécues par certaines familles juives qui voient un de leurs enfants (ou plus, et parfois... tous) abandonner la tradition et souvent aussi dégringoler dans la conduite (drogue, alcool, fugue, casse et parfois tentative de

suicide). On ne pourra pas dans le cadre de cet article traiter de ce phénomène tragique, mais on redirigera nos lecteurs vers deux interviews réalisées par Torah-Box auprès de deux spécialistes qui ont été touchés eux-mêmes par ce fléau : Naomi Sobol et (très prochainement sur le site) le Rav Dan Tiomkin.

La guerre de Gog et Magog, un enfant qui s'écarte de la Tradition juive, deux sujets susceptibles de susciter de vives inquiétudes. Mais la fête de *Pessa'h* qui approche constitue le meilleur moyen de s'en préserver !

Bien que la fête de *Pessa'h* soit pour beaucoup associée à du ménage, des achats, mais aussi aux nombreuses lois qui la cadrent, il ne faut pas oublier que l'élément principal de cette fête constitue le souvenir de la sortie d'Égypte. Comme le rapporte le Ramban, les miracles qui l'accompagnèrent ont été révélateurs de l'omniprésence et de l'intervention du Créateur dans la nature et dans le destin des hommes. D.ieu a prouvé à ce moment-là de l'histoire qu'Il domine le monde et peut selon Sa volonté changer toutes les lois de la nature. Ce souvenir est donc fondamental, car il va nous permettre de l'intégrer dans le quotidien.

D'autre part, la table du *Séder* est l'occasion d'unir la famille dans une ambiance conviviale et joyeuse, et représente l'opportunité de se préoccuper de l'éducation de notre descendance par une communication saine, proche et constructive.

Pessa'h constitue donc la meilleure préparation à une éventuelle guerre de Gog et Magog car elle est source de notre renfort dans la foi et permet parallèlement un lien de première importance avec notre progéniture. Ne laissons pas passer cette occasion dans la passivité !

Pessa'h Cachère Véssaméa'h !

Rav Daniel Scemama

BRIGHTON

PARIS | DÉJÀ 20 ANS EN ISRAËL

KHANH

EMMANUELLE KHANH

Derniers Jours!
avant Pessah

**CHOISISSEZ VOTRE COSTUME
RETOUCHES SUR PLACE !**

COSTUME

100% laine italienne

Plusieurs coloris, coupe slim, regular ou croisé

A partir de **849^{*}** nis

COSTUME

KHANH 100% laine

EMMANUELLE KHANH

Coupe courte, slim, regular ou croisé
10 coloris disponibles.

14, Rehov Bayit Vegan

Tél : 02.622.18.99 - 0547.606.302

Ouvert : 10h00 à 21h30 - Ven. 9h30 à 14h30

NOCTURNE SAMEDI SOIR 21:00-00:00

KHANH
EMMANUELLE KHANH

VITALE BARBERIS

Ermenegildo Zegna

F. LLI CERRUTI
DAL 1881

Charles & Golf

*Excepté costume noir Hatan, Promo sur le gris et fin de séries



SOMMAIRE

- 03** Rav Daniel Scemama
L'Édito - Pire que la guerre de Gog et Magog
-
- 08** Guide de *Pessa'h*
- Faire disparaître le 'Hamets
- La vente du 'Hamets
- Les aliments permis durant la fête
- La recherche du 'Hamets
-
- 14** Halakha
Cachériser sa cuisine pour *Pessa'h* en 10 points
-
- 20** Reportage
Les coulisses de la vente du 'Hamets
-
- 24** Binyamin Benhamou
"Une vache morte vaut mieux qu'un érudit qui ne vit pas ce qu'il sait"
-
- 29** Rav Yehonathan Gefen
Pessa'h : "Vis dans ton sang"
-
- 31** Shabatik
-
- 35** Histoire
Du sang chrétien dans la synagogue de Prague
-
- 37** Flash Chabbath
-
- 38** Vu sur le Net
-
- 40** Devinettes sur la *Paracha*
-
- 42** Rav Chlomo Moché Amar
Chabbath Hagadol : Grand face au *Yétser Hara'* 
-
- 44** Réflexion
Séder : Les enfants sont à l'honneur !
-
- 48** Famille
Le *Séder* en famille, ne passez pas à côté !
-
- 50** Rav Yossef-Haïm Sitruk
Pessa'h : L'empressement, une dimension d'éternité
-
- 56** Questions au Rav
-
- 58** Recette
Epaule d'agneau au four à la moutarde, à l'ail et au thym



Responsable publication
David Choukroun

Rédacteurs
Rav Daniel Scemama,
Alexandre Roseblum,
Elyssia Boukobza, Binyamin
Benhamou, Rav Chlomo Amar,
Rav Yehonathan Gefen, Yossef
Its'hak Jacobson, Rav Gabriel
Dayan, Rav Yossef-Haïm
Sitruk, Rav David Cohen, Rav
Emmanuel Bensimon, Rav
Avraham Garcia, Murielle
Benainous

Mise en page
Dafna Uzan

Secrétariat
01.80.20.5000

Publicité
Daniel Peretz
daniel26mag@gmail.com
054-24-34-306

Distribution
diffusion@torah-box.com

Remarques & commentaires
magazine@torah-box.com

Abonnement
torah-box.com/magazine



• Les annonces publicitaires sont sous la responsabilité de leurs annonceurs

• **Ne pas lire pendant la prière**

• Ce magazine contient des enseignements de Torah, ne pas le jeter dans une poubelle



CALENDRIER DE LA SEMAINE

MER	17 avril 9 Nissan	Daf Hayomi Baba Métsia' 49 Michna Yomit Nazir 3-7	MER	24 avril 16 Nissan 2 ^{ème} jour	'Hol Hamo'ed Pessa'h / Pessa'h Daf Hayomi Baba Métsia' 56 Michna Yomit Nazir 5-7
JEU	18 avril 10 Nissan	Daf Hayomi Baba Métsia' 50 Michna Yomit Nazir 4-2	JEU	25 avril 17 Nissan 3 ^{ème} jour	'Hol Hamo'ed Pessa'h Daf Hayomi Baba Métsia' 57 Michna Yomit Nazir 6-2
VEN	19 avril 11 Nissan	Daf Hayomi Baba Métsia' 51 Michna Yomit Nazir 4-4	VEN	26 avril 18 Nissan 4 ^{ème} jour	'Hol Hamo'ed Pessa'h Daf Hayomi Baba Métsia' 58 Michna Yomit Nazir 6-4
SAM	20 avril 12 Nissan <i>Chabbath Hagadol</i>	Parachat Metsora Daf Hayomi Baba Métsia' 52 Michna Yomit Nazir 4-6	SAM	27 avril 19 Nissan 5 ^{ème} jour	'Hol Hamo'ed Pessa'h Daf Hayomi Baba Métsia' 59 Michna Yomit Nazir 6-6
DIM	21 avril 13 Nissan	Daf Hayomi Baba Métsia' 53 Michna Yomit Nazir 5-1	DIM	28 avril 20 Nissan 6 ^{ème} jour	'Hol Hamo'ed Pessa'h Daf Hayomi Baba Métsia' 60 Michna Yomit Nazir 6-8
LUN	22 avril 14 Nissan	Daf Hayomi Baba Métsia' 54 Michna Yomit Nazir 5-3	LUN	29 avril 21 Nissan 7 ^{ème} jour	7 ^{ème} jour de Pessa'h Daf Hayomi Baba Métsia' 61 Michna Yomit Nazir 6-10
MAR	23 avril 15 Nissan 1 ^{er} jour	Pessa'h Daf Hayomi Baba Métsia' 55 Michna Yomit Nazir 5-5	MAR	30 avril 22 Nissan 8 ^{ème} jour	8 ^{ème} jour de Pessa'h Daf Hayomi Baba Métsia' 62 Michna Yomit Nazir 7-1

Jeudi 18 Avril

Rav Chalom Messas

Vendredi 19 Avril

Rav Moché Ben Na'hman (Na'hmanide)

Samedi 20 Avril

Rav Chimchon David Pinkus

Dimanche 21 Avril

Rabbi Yossef Karo (Choul'han 'Aroukh)
Rabbi Mena'hem Mendel (Tséma'h Tsédek)
Rav Moché Ben 'Haïm Alcheikh

Mardi 23 Avril

Its'hak Avinou

Jeudi 25 Avril

Rav Meïr Abi'hssira (Baba Meïr)

Grand Mazal-Tov à Rav Nethanel Abib pour le mariage de sa fille



Horaires du Chabbath Parachat Metsora

	Jéru.	Tel Aviv	Natanya	Montréal
Entrée	18:31	18:53	18:53	19:28
Sortie	19:50	19:52	19:52	20:36



Horaires du Chabbath 'Hol Hamo'ed

	Jéru.	Tel Aviv	Natanya	Montréal
Entrée	18:36	18:58	18:58	19:37
Sortie	19:56	19:58	19:58	20:46



Zmanim du 20 Avril

	Jéru.	Tel Aviv	Natanya	Montréal
Nets	06:05	06:06	06:05	04:21
Fin du Chéma (2)	09:21	09:23	09:22	09:26
'Hatsot	12:38	12:40	12:39	12:53
Chkia	19:11	19:13	19:13	19:47



Zmanim du 27 Avril

	Jéru.	Tel Aviv	Natanya	Montréal
Nets	05:57	05:59	05:58	04:06
Fin du Chéma (2)	09:17	09:18	09:18	09:19
'Hatsot	12:37	12:39	12:38	12:52
Chkia	19:16	19:18	19:18	19:56



CONCOURS de la SEMAINE

MÉTSORA' 2024

**GAGNE UNE CARTE-CADEAUX
AMAZON DE 100€**

Quel est l'enseignement de
Torah dans cette photo ?



✓ Donne ta réponse en commentaire
sur torah-box.com (page du concours)



Le gagnant de la semaine dernière est
Yankel Bensimhon

Voir la réponse de la semaine dernière
sur torah-box.com
(tapez "concours metsora")

L'assurances

Groupe GLS

☎ 01 88 60 79 52



**VOTRE
MUTUELLE
100%
SANTÉ**



Médecins



Hospitalisation



Optique



Dentaire



Appareils auditifs

100% PRIS EN CHARGE

voir conditions avec votre conseiller(e)

VOTRE ASSURANCE
HABITATION
TOUT RISQUE

à partir de

POUR UN STUDIO
139€/an

POUR UN 3 PIÈCES
226€/an

NOTRE OFFRE
COUP DE CŒUR

POUR UN 2 PIÈCES
199€/an

POUR UN 4 PIÈCES
260€/an

POUR UN 5 PIÈCES
299€/an

Responsabilité civile scolaire offerte !

ON S'OCCUPE DE TOUT !

lassurances.fr

Devis immédiat en ligne



Guide de Pessa'h



Après 210 années d'oppression en Egypte, pendant lesquelles le roi Pharaon réduisit les Hébreux en esclavage, D.ieu décida d'envoyer Moché chez Pharaon pour lui demander de libérer les Siens.

Refusant de leur rendre la liberté, malgré les nombreux avertissements reçus, D.ieu envoya alors sur l'Egypte, 10 terribles plaies qui anéantirent le cœur du pays (bétail, récoltes, etc.).

Dans la nuit du 14 au 15 Nissan de l'année 2448 depuis la création (1313 avant l'ère commune), ce fut la dixième plaie : la mort des premiers-nés égyptiens. D.ieu épargna les enfants d'Israël, "sautant par-dessus" leurs maisons.

Pharaon céda enfin, et libéra tous les esclaves hébreux de son pays.

En quittant précipitamment l'Egypte, le pain préparé n'eut pas le temps de lever (c'est pourquoi nous consommons des Matsot pendant la fête).

Le peuple, au nombre de 600 000 hommes âgés de 20 à 60 ans, quitta alors l'Egypte en direction du mont Sinaï où il recevra la Torah, 49 jours plus tard : ce sera la naissance du peuple juif.

Chaque année, en lisant la *Haggada* (récit) de *Pessa'h*, nous essayons de revivre la servitude de nos ancêtres, qui ont eu le mérite de voir les prodiges de D.ieu et reconnaître Sa grandeur avant de pouvoir être libérés et devenir un peuple. Aujourd'hui également, c'est en se rapprochant de D.ieu que nous connaissons la véritable liberté spirituelle...

PESSA'H : signifie "passer au-dessus". Nous fêtons cet évènement en souvenir de la nuit du 15 Nissan où D.ieu est passé au-dessus des maisons de Ses enfants fidèles et n'a frappé que les premiers-nés égyptiens.



Lois de la fête

FAIRE DISPARAÎTRE LE 'HAMETS

Qu'est-ce que le 'Hamets ?

Tout aliment ou boisson fait à partir de blé, orge, seigle, avoine, épeautre (exemples : pain, pâtes, Whisky, etc.) ayant fermenté, est considéré comme du 'Hamets. Il est interdit d'en consommer, d'en tirer profit ou d'en posséder.

Comment le faire disparaître ?

En nettoyant minutieusement tout endroit susceptible de contenir du 'Hamets nous appartenant tel que les armoires, placards, poches des vêtements, sacs et cartables, voiture, locaux professionnels, etc.



EN QUOI CETTE SOIRÉE est-elle DIFFÉRENTE des autres ?
CETTE ANNÉE  **Torah-Box**
 est à **NOTRE TABLE !**

LOIS & RECITS DE PESSAH
 Editions Torah-Box

LES INBOXABLES PESSAH
 250 QUESTIONS RÉPONSES
 POUR TOUTE LA FAMILLE
 Editions Torah-Box

Kodem La'hag
 Préparation des lois et à l'esprit de la fête
 PESSA'H
 Editions Torah-Box

Commandez sur  **boutique**
 Torah-Box
<https://boutique.torah-box.com>

Et aussi... EN LIBRAIRIES & REVENDEURS

 Liste des partenaires sur Boutique Torah-Box



VENTE DU 'HAMETS

Les produits 'Hamets

N'ayant pas le droit de posséder du 'Hamets pendant *Pessa'h*, tous les produits 'Hamets encore présents dans la maison doivent être déposés dans une pièce fermée à clef ou à défaut, dans des placards fermés (à clef ou par des adhésifs) puis vendus à un non-juif avant la fête. Le Rav mandaté à cet effet, organisera la vente avec le non-juif.

Pour permettre à un Rav compétent de procéder à cette vente, il y a 2 possibilités :

- Soit par internet, directement en ligne : torah-box.com/hamets
- Soit par lettre remplie et signée à la main : renseignez-vous auprès de votre centre communautaire, synagogue ou Rav de proximité, pour vous procurer le formulaire à remplir, dater et signer, et à remettre à la personne compétente qui vous aura été indiquée.

Les ustensiles 'Hamets

Il suffit de déposer les ustensiles et la vaisselle 'Hamets (non nettoyés / cachérisés pour *Pessa'h*) dans un endroit fermé, sans accès direct pendant la fête. La vente de cette vaisselle à un non-juif n'est pas nécessaire.

LES CONSOMMATIONS PERMISES PENDANT LA FÊTE

La Matsa

Il est vivement recommandé de se procurer de la *Matsa Chemoura* [fabriquée à la main, si possible], au moins pour les 30 premiers grammes consommés le soir du *Séder*.

Attention : la *Matsa* commercialisée durant toute l'année n'est pas Cachère pour *Pessa'h*, à moins que la mention "Cachère Lépe^ssa'h" ne figure sur l'emballage.

Les produits "Kitniot" (légumes secs)

Le riz, le maïs, la moutarde, les légumineuses, comme les petits pois, fèves, haricots et lentilles, ne sont pas 'Hamets ; néanmoins, nombre de communautés (ashkénazes notamment) ont l'habitude de ne pas en consommer durant *Pessa'h*. Ceux qui consomment du riz à *Pessa'h* ont coutume de le trier 3 fois attentivement afin de vérifier l'absence de grains de blé.

Les fruits frais, viandes et poissons (Cachères)

Ils peuvent être consommés durant *Pessa'h* à condition d'avoir été préparés selon la loi juive et ne pas être entrés en contact avec des récipients ou des aliments 'Hamets.

Les produits manufacturés

La mention "Cachère Lépe^ssa'h" doit figurer sur l'emballage. Les aliments à base de céréales (et sans contrôle rabbinique) sont 'Hamets et interdits pendant la fête (pain, gâteaux, pâtes, boissons alcoolisées, etc.).

Les produits pharmaceutiques

Tous les produits cosmétiques sont permis [savons, shampoings, dentifrices, maquillages, etc.]. Certains adoptent une attitude rigoureuse ; qu'Hachem les bénisse également. Certains médicaments contiennent du 'Hamets. Il faut consulter les listes éditées à l'approche de *Pessa'h* : torahbox.com/Y76A



LA BEDIKAT 'HAMETS (Recherche du 'Hamets)

Dimanche 21 avril 2024

Le 14 Nissan à la sortie des étoiles (le dimanche 21 avril 2024 au soir), après avoir fait le ménage dans notre maison / voiture / bureau, et procédé à la vente du 'Hamets, nous devons vérifier l'absence de 'Hamets à la lumière d'une bougie.

Recherche du 'Hamets en 3 étapes :

1 Préparation de 10 morceaux de pain : 10 petits morceaux de pain de moins de 28 g seront enveloppés dans du papier et éparpillés aux quatre coins de la maison.

2 Bénédiction et recherche : le père de famille prend une bougie, récite la bénédiction ci-après, puis vérifie (seul ou aidé des membres de la famille) tous les endroits susceptibles de contenir du 'Hamets.

**BAROUKH ATA ADO-NAÏ ÉLO-HÉNOU MÉLÈKH HA'OLAM
ACHER KIDÉCHANOU BÉMITSVOTAV VÉTSIVANOU 'AL
BI'OUR 'HAMETS.**

Béni sois-Tu, Eternel notre D.ieu, Roi de l'univers, qui nous a sanctifiés par Ses Commandements et nous a ordonnés de détruire le 'Hamets.



Une fois la recherche à la maison terminée, il faudra vérifier dans la foulée notre voiture, magasin ou bureau, sans réciter de nouveau la bénédiction et sans parler.

3 Annulation : après avoir vérifié toute la maison, on annule sans plus tarder, le 'Hamets qui nous aurait échappé, en récitant la formule suivante :

**Kol 'Hamira Va'hami'a Déika Birchouti Déla 'Hazité Oudéla Bi'arté Oudéla Yéda'ana
Leih Livlit Véléhévé Hefker Ké'afra Déar'a.**

On la récitera aussi en français : "Que toute sorte de 'Hamets et tout levain qui se trouvent en ma possession, que je n'ai pas vu ou que je n'ai pas détruit, dont je n'ai pas connaissance, soient considérés comme inexistantes et sans valeur, comme la poussière de la terre".

On gardera les 10 morceaux de pain dans un sac jusqu'au lendemain matin, afin de les brûler



Dépression - Conflits parentaux - Solitude - Négligence - Harcèlement - Violence - Dépendance etc...



La Ligne d'Écoute

Une équipe de Thérapeutes & Coachs à votre écoute du matin au soir de manière confidentielle et anonyme.



01.80.20.5000 (gratuit)



02.37.41.515 (gratuit)

www.torah-box.com/ecoute



LA VEILLE DE PESSA'H (Lundi 22 avril 2024)

Le jeûne des premiers-nés

Les premiers-nés mâles jeûnent la veille de *Pessa'h* en souvenir du miracle dont ils ont bénéficié lors de la dixième plaie d'Egypte. Le père jeûnera à la place de son fils s'il a moins de 13 ans. Dans tous les cas, il est de coutume de couper ce jeûne (en assistant à la conclusion de l'étude d'un traité du Talmud) : renseignez-vous auprès du responsable de votre synagogue.

Le Bi'our 'Hamets (Elimination du 'Hamets)

La veille de *Pessa'h* on doit brûler avant une certaine heure (cf. tableau des horaires) tout le 'Hamets qui reste en notre possession et notamment celui trouvé la veille pendant la recherche du 'Hamets. Après l'avoir brûlé, on récitera le texte suivant : *Kol 'Hamira Va'hami'a Déika Birchouti Dé'hazité Oudéla 'Hazité Dé'hamité Oudéla 'Hamité Débi'arté Oudéla Bi'arté Livtil Véléhévé Hefker Ké'afra Déar'a.*

Traduction : "Que toute sorte de 'Hamets et tout levain qui se trouvent en ma possession, que j'ai vu ou que je n'ai pas vu, que j'ai détruit ou que je n'ai pas détruit, soient considérés comme inexistants et sans valeur, comme la poussière de la terre."

Dates & horaires

		Dim 21/4	Lun 22/4			Mar 23/4	
ISRAËL		Recherche du 'Hamets APRÈS	Consommation du 'Hamets JUSQU'À	Brûlage du 'Hamets AVANT	Allumage des bougies AVANT	Début du Séder APRÈS	Fin de la fête
	Jérusalem	19h48	10h00	11h32	18h33	19h49	19h52
	Tel Aviv	19h51	10h02	11h33	18h57	19h51	19h55
	Achdod	19h51	10h02	11h34	18h57	19h51	19h55
	Netanya	19h51	10h01	11h33	18h57	19h52	19h55
AUTRES PAYS		Dim 21/4	Lun 22/4			Mar 23/4	
		Recherche du 'Hamets APRÈS	Consommation du 'Hamets JUSQU'À	Brûlage du 'Hamets AVANT	Allumage des bougies AVANT	Début du Séder APRÈS	Allumage des bougies de Yom Tov APRÈS
	Paris	21h40	10h52	12h39	20h35	21h42	21h47
	Lyon	21h21	10h47	12h30	20h18	21h22	21h27
	Marseille	21h12	10h48	12h28	20h12	21h13	21h18
	Nice	21h05	10h40	12h20	20h05	21h07	21h11
	Strasbourg	21h18	10h31	12h17	20h13	21h20	21h25
	Toulouse	21h28	11h03	12h44	20h28	21h30	21h34
	Bruxelles	21h39	10h40	12h30	20h32	21h41	21h47
	Montréal	20h34	10h01	11h43	19h32	20h35	20h40
	Genève	21h17	10h41	12h24	20h14	21h18	21h23
	Casablanca	20h43	10h50	12h23	19h48	20h43	20h47
	Los Angeles	20h06	10h12	11h45	19h12	20h07	20h11
	Miami	20h21	10h46	12h14	19h29	20h22	20h24
	New York	20h23	10h09	11h47	19h25	20h24	20h28



Dates & horaires (suite)

ISRAËL		Ven 26/4	Sam 27/4	Dim 28/4	Lun 29/4	* Si on allume à partir d'une flamme existante, il est possible d'allumer même après la tombée de la nuit. ** A partir d'une flamme allumée depuis avant l'entrée de la fête.
		Allumage des bougies de Chabbath AVANT	Fin du Chabbath	Allumage des bougies de Yom Tov AVANT	Fin de la fête	
	Jérusalem	18h36	19h56	18h37*	19h57	
	Tel Aviv	19h00	19h58	19h01*	20h00	
	Achdod	19h00	19h58	19h01*	19h59	
	Netanya	19h00	19h58	19h01*	20h00	

AUTRES PAYS		Mer 24/4	Ven 26/4	Sam 27/4	Dim 28/4	Lun 29/4	Mar 30/4
		Fin de la fête	Allumage des bougies de Chabbath AVANT	Fin du Chabbath	Allumage des bougies de Yom Tov AVANT	Allumage des bougies de Yom Tov APRÈS	Fin de la fête
	Paris	21h49	20h41	21h54	20h44*	21h58**	21h59
	Lyon	21h28	20h24	21h33	20h26*	21h36**	21h37
	Marseille	21h19	20h16	21h23	20h19*	21h26**	21h27
	Nice	21h12	20h10	21h17	20h12*	21h19**	21h21
	Strasbourg	21h26	20h19	21h32	20h21*	21h35**	21h37
	Toulouse	21h35	20h33	21h40	20h35*	21h42**	21h44
	Bruxelles	21h49	20h38	21h55	20h41*	21h58**	22h00
	Montréal	20h41	19h37	20h46	19h39*	20h49**	20h50
	Genève	21h25	20h19	21h29	20h22*	21h32**	21h34
	Casablanca	20h48	19h51	20h50	19h53*	20h52**	20h53
	Los Angeles	20h12	19h15	20h14	19h17*	20h16**	20h17
	Miami	20h25	19h31	20h27	19h32*	20h28**	20h29
	New York	20h30	19h29	20h33	19h31*	20h36**	20h37



LIENS UTILES



Don de Kim'ha Dépis'ha : torah-box.com/pessah



Listes produits & médicaments : torahbox.com/Y76A



Haggada gratuite : torahbox.com/GNHH



Grand appel de Torah-Box : torah-box.com/appeldepessah



Comment cachériser sa cuisine pour *Pessa'h* en 10 points

Alors que Pessa'h approche à grand pas, Torah-Box vous propose un condensé des lois à connaître pour cachériser votre cuisine en 10 points !

Alors que *Pessa'h* approche à grand pas, Torah-Box vous propose un condensé des lois à connaître pour cachériser votre cuisine en 10 points !

Les ustensiles que nous utilisons pendant l'année pour du *'Hamets* (blé, orge, avoine, épeautre ou seigle ayant fermenté), ne

sont pas utilisables pendant *Pessa'h*, sauf si les particules de *'Hamets* en sont extraites conformément aux exigences de la *Halakha*. La cachérisation de chaque ustensile est décidée en fonction de son mode d'utilisation.

1 Le Liboun - cachérisation au feu

Les ustensiles ayant été en contact direct avec le feu, sans liquide, doivent être rougis au feu pour être cachérisés. Ils sont entre autres :

- Les broches
- Les grilles de cuisson du four/de barbecue
- Les moules à gâteaux
- Certaines poêles



2 La Hag'ala - l'ébullantage

Les ustensiles ayant été en contact avec un liquide chaud doivent être cachérisés à l'aide d'eau bouillante.

Pour ce faire, on attendra 24h après la dernière utilisation à chaud, on nettoiera ensuite très soigneusement l'ustensile avec un bon détergent puis on l'immergera entièrement dans une marmite d'eau bouillante se trouvant sur le feu.

S'il reste la moindre saleté / tache de rouille sur l'ustensile, la cachérisation n'est pas possible. On laisse l'ustensile 2-3 secondes dans l'eau bouillante et on le rince ensuite à l'eau froide.

Les ustensiles concernés par la *Hag'ala* sont :

- Les casseroles métalliques
- Les couverts
- Les grilles de cuisinière
- Les louches
- Les bouilloires

• SERVICE VIP •



CHEAPTAXI

DANS TOUT ISRAEL

DE 4 A 21 PASSAGERS

Ashdod à Jérusalem 200-220 \ Aller-retour 380
 Jérusalem à l'aéroport 180-200 \ Aller-retour 350
 Jérusalem à Netanya 300 \ Aller-retour 550*
 Jérusalem à Tel-Aviv 200-220 \ Aller-retour 380
 Jérusalem à Beth Shemesh 150-170 \ Aller-retour 280-320*

Prix valable pour max 4 passagers
 Prix non valable pour veille de Chabbath et fêtes

* Jusqu'à 1 heure d'attente

Pour vos réservations:
052-3712862

24/6 • Service Chomer Chabbat

LA PRIÈRE À AMOUKA

*Les envoyés
du Vaad Harabanim
prieront Le 7ème jour de
Pessah à minuit moment
propice à la Prière pour
trouver son conjoint, et
durant 40 jours*

QUAND LA
MER S'OUVRE
DEVANT LES
ÂMES SOEURS



1-800-22-36-36

www.vaadharabanim.org

✓ Envoyez votre chèque à :
Vaad haRabanim
2 Rehov Yoel Jerusalem

👤 Envoyez votre don à l'un des
Rabanim de votre région (demandez
la liste au numéro 1-800-22-36-36).

☎ Appelez ce numéro pour un don par
carte de crédit : 1-800-22-36-36
en Israël: 00. 972. 2.501.91.00

📞 +33 7 83 70 35 28



Envoyez votre don dans l'enveloppe jointe

Un reçu sera envoyé pour tout don

Veuillez libeller vos chèques à l'ordre de Vaad haRabanim

La Hag'ala - l'ébouillantage (suite)

Si les poignées des marmites et poêles sont fixées à l'aide de vis, il faudra tout d'abord les démonter et les nettoyer soigneusement avec un détergent de bonne qualité.

Si elles sont montées avec des rivets, on nettoiera autant que faire se peut et on soumettra l'ustensile à l'examen d'un Rav.

Si l'ustensile à cachériser est trop grand et ne rentre pas dans celui rempli d'eau bouillante, il est possible de le tremper en deux fois. Les ustensiles en aluminium nécessitent une attention particulière car, très souvent, ils sont touchés par des dépôts noirs difficilement nettoyables.

3

Les ustensiles ne nécessitant pas de cachérisation

Tous les ustensiles utilisés uniquement à froid ainsi que les ustensiles en verre ne nécessitent

pas de cachérisation à condition que même durant le rinçage ils n'étaient pas en contact avec du 'Hamets. Pour les Ashkénazes, le verre n'est pas cachérisable.

4

Le four

Avant de cachériser le four, on ne l'utilisera pas pendant 24h. On le nettoiera très soigneusement puis on l'allumera à sa température maximale durant 1 heure.

Il faudra obligatoirement changer les plaques du four ou les cachériser par le *Liboun*.

Pour un four à pyrolyse : on le nettoiera bien puis on le mettra en marche durant 1 heure. Là aussi, les plaques de cuisson devront être changées pour *Pessa'h* car elles ne sont pas cachérisables.

Pour tous les fours, on veillera à bien nettoyer les alentours des joints où se trouvent généralement de nombreuses miettes.

5

Le four à micro-ondes

Avant de cachériser le micro-ondes, on ne l'utilisera pas pendant 24h.

On le nettoiera ensuite minutieusement à l'aide d'un bon détergent puis on y fera chauffer un bol rempli d'eau additionnée de détergent pendant 10 minutes après ébullition du liquide.

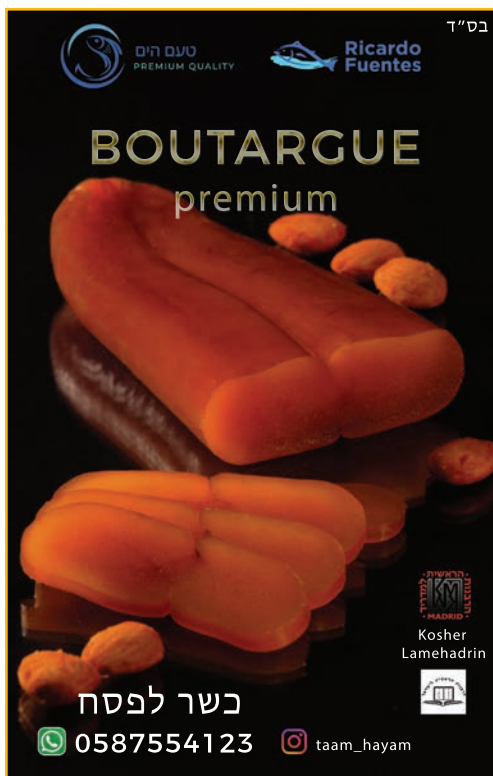
Si votre four à micro-ondes comprend aussi des résistances électriques, on le cachériser comme un four.

6

Le lave-vaisselle

Pour cachériser le lave-vaisselle, on nettoie, tout d'abord, le filtre situé dans la partie inférieure, on en fera disparaître toute trace de 'Hamets et on le mettra en marche à vide avec du produit vaisselle.

De nombreux décisionnaires pensent qu'il faut aussi verser de l'eau bouillante sur les paniers.



COMPTABILITÉ, CONSEIL & PLANIFICATION FISCALE

- ▶ Comptabilité
- ▶ Consultations et planifications fiscales
- ▶ Formation à l'établissement et à la gestion d'entreprises
- ▶ Prêts garantis par l'état

VOTRE CONTACT - ESTHER :

☎ 073-22-455-46 ✉ asterrv@maazanit.co.il

ASHDOD

85 rue Haatsmaout. City
✉ ashdod@maazanit.co.il

JERUSALEM

3 rue Am Veolamo. Guivat Chaoul
✉ office@h-mis.co.il

BNEI BRAK

7 rue Metsada
✉ office@maazanit.co.il

7

La plaque de cuisson

La plaque de cuisson se cachérise au moyen de la *Hag'ala*. La plaque vitrocéramique : on la nettoie consciencieusement avant de l'allumer à température maximale durant une vingtaine de minutes. On recouvre ensuite de papier aluminium toute la surface qui n'est pas superposée à la source de chaleur.

La plaque à induction : après l'avoir bien nettoyée, on l'ébouillantera, si cela est possible et on recouvre ensuite de papier aluminium toute la surface qui n'est pas superposée à la source de chaleur.

Pour les Séfarades, cela est suffisant. Pour les Ashkénazes : on la recouvrira d'une feuille multi-cuisson ou on placera un disque de relais en aluminium/inox au moment de la cuisson afin qu'il y ait toujours un écran entre la source de chaleur et l'ustensile.

La cachérisation de la *Plata* étant très problématique, il vaut mieux en acheter une

spéciale pour *Pessa'h*. Si ce n'est pas envisageable, on la montrera à un Rav.

8

L'évier et le plan de travail

L'évier et le plan de travail devront être très bien nettoyés. On y versera ensuite de l'eau bouillante provenant directement du récipient dans lequel elle a bouilli. Si l'on craint que le plan de travail ne s'abîme, on se contentera de le recouvrir de papier aluminium très épais ou de PVC..

9

Les éléments de cuisine

Le réfrigérateur, le congélateur, les éléments de cuisine, les placards, les tiroirs et les tables devront être nettoyés soigneusement afin d'en retirer toute trace de *'Hamets*. Certains recouvrent les étagères, mais ce n'est pas une obligation.

10

Thermomix TM5



Le bol du Thermomix TM5 n'est pas cachérisable étant donné qu'il y a une fente entre sa partie métallique et la poignée en plastique. Il y a également d'autres parties inaccessibles. Il faut donc acheter un nouveau bol pour *Pessa'h*.

La base : Il est extrêmement compliqué, voire risqué, de cachériser la base. Pour plus de détails, contactez le service Question au Rav.

Pour savoir si et comment cachériser un ustensile, faites appel au service Question au Rav (Fr.: 01 80 5000; Is.:02 37 41 515; WhatsApp: 06 24 44 66 07).

VOTRE RETRAITE FRANÇAISE

UNE PRE-ETUDE DE VOTRE DOSSIER AVANT DE VOUS ENGAGER AVEC NOUS

La retraite commence à 62 ans et 3 mois

Vous avez exercé une activité en France ?

"Nous vous assistons complètement jusqu'à l'obtention de tous vos droits à retraite"

Si vous êtes déjà retraité du régime Français et vous rencontrer des problèmes de toute nature

- Obtention

CARTE VITALE expatriés



- Obtention Extraits de naissance

www.optimum-retraite.net

054 494 72 41

Les Paniers de Pessah' 2024



Pessa'h est à nos portes. Nous attendons Eliahou Hanavi et notre table est dressée en l'honneur de la sortie d'Égypte. Pour que notre liberté soit entière, libérons ceux qui sont les prisonniers de notre époque : les nécessiteux qui se battent contre la misère et attendent de briser leurs chaînes...

Les instructions du
Rabbi Chimchon
Ostropoli

« Celui qui lira cette lettre le soir de Pessa'h sera protégé toute l'année, sauvé de toute embûche, de mort subite et d'agression. Il sera libéré de ses ennemis et verra la réussite de tous ses projets. »

La Lettre de Rabbi Chimchon Ostropoli

Le bouclier de notre salut

La lecture de la Lettre de Rabbi Chimchon se déroulera Lundi, veille de Pessah (22.4.25)



1-800-22-36-36

www.vaadharabanim.org

Envoyez votre chèque à :
Vaad haRabanim
2 Rehov Yoel, Jérusalem

Envoyez votre don à l'un des
Rabanim de votre région (demandez
la liste au numéro 1-800-22-36-36).

Appellez ce numéro pour un don par
carte de crédit : 1-800-22-36-36
en Israël: 00.972.2.501.91.00

+33 7 83 70 35 28

Envoyez votre don dans l'enveloppe jointe

Un reçu sera envoyé pour tout don

Veuillez libeller vos chèques à l'ordre de Vaad haRabanim





Les coulisses de la vente du 'Hamets

La vente du 'Hamets à un non-Juif avant Pessa'h suscite de nombreuses questions : la vente est-elle authentique ? Est-elle neutre ou génère-t-elle un bénéfice ? Le non-Juif qui acquiert le 'Hamets peut-il physiquement prendre possession de son 'Hamets pendant Pessa'h ? Le Juif peut-il refuser de transmettre son 'Hamets à son acquéreur légal ? Peut-on vendre des miettes de pain ? Levée de rideau sur les coulisses de la vente du 'Hamets.



Chaque année, les Juifs du monde entier procèdent avant *Pessa'h* à la vente de leur 'Hamets – leurs produits contenant des céréales fermentées, pâtes, biscuits, whisky etc. – à un non-Juif. Une procédure mise en place par nos maîtres qui permet de se débarrasser du 'Hamets sans le détruire physiquement afin d'en reprendre possession après *Pessa'h*.

Le saviez-vous ? En 2023, 17 626 foyers ont transmis leur procuration de vente au Rav Avraham Garcia par le biais de Torah-Box.

Une vente reconnue par les tribunaux religieux et civils

Nous nous sommes rendus dans la ville d'El'ad en Israël assister à une vente de 'Hamets. Rav Avraham Garcia (*Roch Collel* du centre d'étude et de formation Torah-Box de rabbins francophones à Jérusalem, et juge rabbinique à El'ad), nous introduit dans la salle du tribunal rabbinique, où a lieu la vente. "Nous sommes au moins trois *Dayanim* (juges rabbiniques). Un non-Juif va acheter, je dis bien acheter, le 'Hamets. Nous lui précisons bien qu'il s'agit d'une transaction d'achat-vente sérieuse."

Rav Chlomo Zalman Grossman, Rav de la ville, précise : "Cette responsabilité est confiée aux *Rabbanim* et aux tribunaux rabbiniques. Cela représente une vente forte et sérieuse. Nous

effectuons tous les types d'actes d'acquisition prévus par la *Halakha*, la loi juive, soit huit types au total. Nous rédigeons un contrat conforme à toutes les instances, que ce soit pour la loi juive ou pour un tribunal civil."

Le Rav insiste sur le caractère particulièrement sérieux de cette vente. "Nous avons analysé toutes les possibilités qui pourraient remettre en cause la validité de la vente, afin que l'on ne puisse pas dire que l'on ait fait tout cela comme une comédie. Au contraire, il s'agit d'une transaction et d'une acquisition en tous points, semblable à la vente d'une maison, d'une entreprise : on vend le 'Hamets de la même manière."

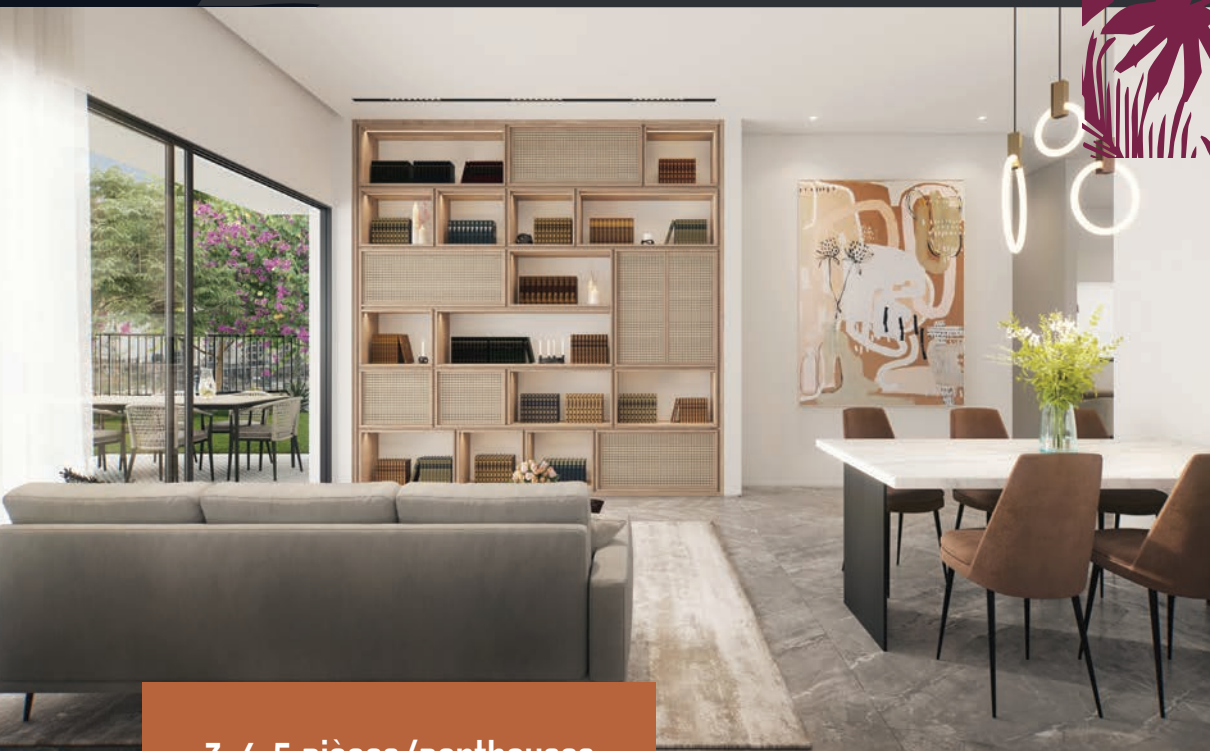
À combien est vendu le 'Hamets au non-Juif ?

"Dix *Agorot*, dix centièmes de chékels pour chaque acquisition, pour chaque possession, ce qui va donner pour à peu près 10 000 personnes 1000 chékels, que le non-Juif devra payer pour posséder ce 'Hamets", précise Rav Garcia.

Comment se passe la restitution à la fin de Pessa'h ?

"Ce n'est pas que le 'Hamets revient en notre propriété, la vente n'est pas soumise à une date d'expiration", indique Rav Grossman. "Nous rédigeons un nouvel acte d'acquisition,

L'An prochain, chez vous à Jérusalem.



3-4-5 pièces/penthouses
à partir de 850,000 €

Résidence de luxe au
cœur d'un parc verdoyant,
en plein centre

À une minute du
tramway, 5 minutes
de la Gare centrale

Balcon Soukka,
cave et parking pour
chaque appartement

Vie
communautaire
riche et variée

WESTPARK

Une expérience résidentielle d'exception
au centre de Jérusalem



Contactez-nous dès aujourd'hui
Hadassa > (FR) 0613221876
(IL) +972.584.931.070



Projet accompagné par:

bank hapoalim





le non-Juif doit apporter de l'argent, et l'on doit faire expertiser la valeur du 'Hamets par des experts. S'il n'est pas en mesure de payer - ce qui est généralement le cas puisqu'il s'agit du 'Hamets de près de 20000 personnes -, il me demande d'acquiescer à nouveau ce 'Hamets. Et effectivement, je l'acquiesce à nouveau. Je lui donne l'argent qu'il m'avait donné, et j'ajoute de l'argent sur chaque transaction pour (indemniser) son dérangement. Ce n'est pas une transaction neutre, il en retire un bénéfice : il l'achète afin de pouvoir le vendre par la suite. C'est une transaction qui est acceptable dans toutes les bourses mondiales, acceptée dans tous types de transactions.

Le non-Juif peut-il prendre possession du 'Hamets vendu ?

"Nous disons à l'acheteur non-Juif que, s'il le souhaite, il peut tout à fait venir, il a le droit de taper à la porte et de demander à prendre le 'Hamets", indique Rav Garcia.

Et Rav Grossman de préciser que "ce n'est pas seulement que le non-Juif peut entrer, mais il est arrivé que le non-Juif était un juriste. Un jour, il s'agissait d'un docteur, qui allait dans les maisons et toquait : 'Bonjour ! Je suis le non-Juif à qui vous avez vendu le 'Hamets !' Il venait chez les gens afin de vérifier que c'était véridique. Et dans toutes les maisons où il venait, on lui disait : 'Je vous en prie, entrez, cela vous appartient ! Faites-en ce que vous souhaitez, prenez ce que vous voulez, c'est à vous !' Chaque foyer le recevait avec hospitalité, il a été très impressionné car il n'avait pas compris que le peuple juif voulait vraiment vendre ce 'Hamets du fond du cœur. Il a compris que la procédure de vente était absolument authentique."

"On peut même appeler la police !", fait savoir Rav Garcia, dans le cas d'une personne qui refuserait de donner son 'Hamets vendu au non-Juif.

"Nous lui vendons également ce bureau dans lequel nous nous trouvons", poursuit Rav

AM SEGOULA

Quel est donc le secret de la pérennité du peuple d'Israël, seul et unique peuple à avoir traversé l'histoire au-delà des lois de la nature?

RAV YAAKOV SITRUK
Une source d'inspiration pour tous ceux qui désirent apprendre ou enseigner la place du peuple juif et son rôle à travers l'humanité.

RAV OURY CHERKI
Il faut avoir lu l'ouvrage "Am Segoula" de David Chaouat pour saisir l'ampleur de tout un pan de la Torah, si souvent oublié.

RAV YEHIA BENCHETRIT
J'encourage le public francophone à profiter de cette manne infinie d'enseignements.



RAV YEHIEL BRAND
Beaucoup de points fondamentaux et importants pour la pensée juive et pour vivre une vie juive de qualité.

RAV SHAOUL DAVID BOTSCHKO
Le peuple juif, l'univers tout entier et la collectivité, notions fondamentales qui sont expliquées avec brio et simplicité.

RAV YÉHOUDA BEN ICHAY
Ce livre servira à nombre de personnes à la recherche de la compréhension des fondements de la foi d'Israël.

Disponible en ligne

www.livreamsegoula.com

Scannez-moi



RAV SHLOMO AVINER
Un livre d'une grande importance.



Et aussi en librairie (liste sur le site)

Grossman. "L'acheteur vient pendant *Pessa'h* avec des amis, il s'assoit dans le bureau, il mange des gaufrettes, boit du *Chivas*... Et à l'issue de *Pessa'h*, il me fait savoir qu'il a mangé et bu. Je lui dis : 'Bien sûr ! Mais maintenant que j'ai racheté le '*Hamets*, tu dois régler la partie que tu as consommée."

Un non-Juif va-t-il acheter des miettes de pain ?

"Aucune personne sensée ne veut acheter des miettes de pain, ce n'est pas intéressant !", confirme Rav Garcia. "Pour que le non-Juif accepte de posséder des miettes de pain, nous allons lui offrir deux paquets de gâteaux. Nous lui offrons un cadeau, et nous lui demandons, par ce cadeau, d'en accepter un autre : les miettes de pain qu'il n'a pas envie de prendre initialement, et qu'il accepte finalement."

Est-ce qu'on pourrait se permettre de vendre le '*Hamets* à son voisin non-Juif sans passer par un Rav ?

"Non", répond Rav Garcia. "Vu la complexité et les détails *Halakhiques* qu'il y a dans cette vente, on ne peut pas se permettre de vendre le '*Hamets* de manière isolée. Il faut se fier à un tribunal rabbinique qui connaît les lois et leurs détails pour faire posséder au non-Juif le '*Hamets*. C'est aussi une façon de montrer le sérieux de la vente."

Rav Grossman conclut sur l'objectif profond de la vente du '*Hamets*. "Dieu merci, tout le peuple juif est heureux de cette vente, assuré de ne pas posséder de '*Hamets*, et avec l'aide de Dieu, nous vendons celui qui se trouve dans le cœur ! Chacun a du '*Hamets* dans son cœur – l'orgueil – et cela aussi, nous vendons ! Ainsi, nous pouvons entrer propres dans la fête de *Pessa'h*, avec joie. Pendant *Pessa'h*, nous allons nous réjouir. De la même manière que nous avons vendu le '*Hamets* concrètement, nous vendons le '*Hamets* qui est dans le cœur, et ainsi avec l'aide de Dieu, nous arriverons à *Machia'h*, à la Délivrance complète, rapidement et de nos jours.



נדל"ן ושיווק פרויקטים

TIVOUR BUILDING

AGENCE IMMOBILIERE

UNIQUE



Suite à l'hôtel West Ashdod : Gagnez de l'argent toute l'année, profitez jusqu'à 90 nuits par an.

780 000 sh
(190 000€)

Coup de fusil



Somptueux 4 pièces à Ashdod «City» avec terrasse, climatisation et parking, prix négocié

2 300 000 sh
(560 000€)

Bombe



Spécial investisseur, programme en plein centre d'Ashdod à 7% de rentabilité.

A partir de 280 000 sh d'apport
(68 000€)



Scannez pour contact whatsapp

054 63 99 865
Hagdoud Aivri 5/12, Gan Hayir, 77456 Ashdod



Dov Uzan



"Une vache morte vaut mieux qu'un érudit qui ne vit pas ce qu'il sait"

Quelle était la perception de la lèpre à l'époque de la Bible ? Pourquoi la lecture du passage de la Torah concernant la lèpre créait-elle un malaise à l'époque ? Quelle parabole offrent nos Sages pour comprendre le pourquoi de la lèpre ? Quelle est l'intention de D.ieu en nous effrayant ? Pourquoi mentionner des cas théoriques de punitions dans la Torah ? Pourquoi les Sages pleuraient-ils en lisant certains versets à propos de la crainte de D.ieu ? Pourquoi est-il important de transformer ses connaissances en Da'at ?

À l'époque de la Bible, la lèpre était une maladie redoutable. Rien qu'en entendant le mot *Tsara'at* (lèpre), les gens tremblaient de peur. Même chez les non-Juifs, les lépreux étaient placés en quarantaine, parfois pendant des années. Aujourd'hui encore, dans certains lieux en Afrique ou en Inde, il y a des léproseries, des lieux où des personnes atteintes de lèpre sont placées à l'isolement.

Mais dans les temps anciens, avant les traitements médicaux, la situation était encore plus grave, les gens avaient parfois certains organes rongés par la maladie. À l'époque, lorsque les enfants d'Israël lisaient le passage de la Torah concernant la *Tsara'at*, ce n'était pas comme aujourd'hui : la lecture créait un malaise, tout le monde se représentait facilement ces malheureux atteints par la maladie. À l'approche de la *Paracha Tazria' et Métsora*, la peur était palpable. Quelle peur ? Celle de fauter contre D.ieu et de contracter la lèpre.

Pour bien comprendre le pourquoi de la lèpre dans la Torah, nos Sages nous offrent une parabole : imaginez une nouvelle mariée qui entre dans le palais de son mari, le roi, où elle va résider. Elle y voit des instruments de punition suspendus sur les murs (des fouets pour flageller les coupables, des bâtons pour torturer ceux qui méritent d'être punis). En voyant cela, la reine tremble, elle n'a jamais rien vu de pareil. Le roi lit sa peur sur son visage et lui dit : "Ne crains rien, ma chère épouse, ces appareils ne te sont pas destinés. Ils sont pour mes esclaves et servantes qui se conduisent mal. Mais toi, tu entres dans mon palais pour une raison différente : manger, boire et te réjouir."

Cette parabole (*Vayikra Rabba* 15, 4) décrit la manière dont le peuple d'Israël réagissait aux détails écrits dans la Torah au sujet de la lèpre. Ils prenaient peur, mais Moïse les rassura : "N'ayez crainte. D.ieu ne compte pas vous affliger de maladies destinées aux mécréants. D.ieu veut que vous ayez des vies heureuses, et que vous laissiez ces maladies pour les gens mauvais."

Toutefois, Rav Avigdor Miller pose la question suivante : comment affirmer que les lois de la lèpre ne sont pas destinées au peuple d'Israël, alors que le processus d'impureté et de pureté d'un lépreux ne concerne que les enfants d'Israël ? La Torah n'a bien été écrite que pour nous ?

La Torah a pour objectif la non-application de la punition, qui n'existe que pour nous mettre en garde. Comme nous sommes des gens biens, nous n'allons que "manger, boire et nous réjouir". L'intention du roi dans notre parabole - et donc de D.ieu dans notre vie - est de nous montrer les objets de punition suspendus. Pourquoi ? Parce que D.ieu connaît la profondeur de la nature humaine. La crainte est essentielle pour faire avancer l'homme. "La première des sagesses est de craindre D.ieu", nous enseigne le roi David (*Téhilim* 111, 10).

Il existe dans la Torah de nombreux cas théoriques de punition comme celui du "fils rebelle" passible de mort par lapidation, mais le Talmud nous dit que "ce cas ne s'est jamais présenté et ne se présentera jamais" (*Sanhédrin* 71a). S'il en est ainsi, pourquoi le mentionner dans la Torah ? Réponse : pour l'étudier et en être récompensé. Oui, la simple étude de la punition de l'enfant rebelle mérite une

récompense car en l'étudiant, nous bonifions notre personnalité, nous augmentons notre crainte de la faute et du Ciel.

Ce monde est pervers et notre corps aussi. Être quelqu'un de bien selon la Torah passe par une crainte de D.ieu bien terre à terre sur les répercussions de la négligence des *Mitsvot*.

Rav Miller nous rappelle qu'il faut arrêter de croire que la punition de nos fautes n'existera pas. Aucune faute n'est mineure ! Lorsque quelqu'un dit une parole de *Lachone Hara'* sur quelqu'un, il faut craindre pour sa vie. À cause de cela, il trouvera peut-être un signe de cette faute sur le bras, D.ieu préserve, le médecin déclarera peut-être une grosseur sur le colon et il devra se rendre non pas chez le *Cohen* comme à l'époque, mais chez un médecin spécialiste.

D'ailleurs, le Talmud enseigne que "Toute personne qui dit que D.ieu pardonne facilement met sa vie en danger" (*Baba Kama* 50a). Nous connaissons tous ces gens autour de nous qui disent que D.ieu ferme les yeux sur les fautes de l'homme, et qu'ils ne seront pas sanctionnés. Mais D.ieu calcule tout : même si 50 ans se sont écoulés depuis une faute et qu'entre-temps, vous êtes devenu un grand Sage avec une barbe blanche, D.ieu ne pardonne pas à moins d'une vraie *Téchouva*, d'un vrai repentir en règle. Il s'agit d'un grand principe du judaïsme. Vous avez visionné des choses interdites ? Vous avez été mauvais avec un proche ? Réfléchissez-y : il faut redouter les avertissements de la Torah à ce sujet.

Il est écrit : "Un érudit en Torah qui n'a pas de *Dé'a*, qui n'interroge pas ses connaissances, la carcasse d'un animal est préférable à lui" (*Vayikra Rabba* 1, 15). Pourquoi un érudit en Torah qui n'a pas intégré la Torah serait pire qu'une vache morte ? Parce que le cadavre d'une vache, c'est un corps, un cœur, des poumons, des dents, une langue, mais il lui manque la vie. Un homme qui a acquis beaucoup de connaissances en Torah

mais qui n'a jamais pris la peine de les intégrer en lui n'a jamais donné vie à ses connaissances, et en cela, il ne vaut pas mieux qu'une vache morte.

Voilà le grand intérêt de la *Paracha* qui parle de la lèpre, celui de nous mettre en garde contre les faux-pas. Nous ne le savons pas ou nous ne le croyons peut-être pas, mais certains, du fait qu'ils ont causé de la peine à leur femme, ont une poche urinaire toute leur vie. Le *Midrach* enseigne la voie du bonheur : plus un homme craint les conséquences de ses fautes, plus il est prudent et plus il réussit sa vie. C'est le sens du *Midrach* que nous avons lu : Hachem veut que nous vivions une vie heureuse "à boire et à manger", que nous laissions les maladies aux mécréants et que nous apprenions à Le craindre pour ne jamais être malade.

☹☹
Toute personne
qui dit que
D.ieu pardonne
facilement met
sa vie
en danger"

Une Torah réelle et concrète

La Torah n'est pas un livre d'histoires, ni uniquement de détails techniques. La Torah est réelle. Nous devons vivre en permanence en se représentant l'image de la reine qui voit les fouets sur le mur du roi. L'étude de ce *Midrach* transforme une personne. Le Talmud affirme que quand nos Sages lisaient certains versets à propos de la crainte de D.ieu, ils avaient l'usage de pleurer (*Haguiga* 4b), non pas qu'ils étaient des âmes sensibles, mais ils s'entraînaient à pleurer, à craindre D.ieu par le biais de ce qu'on appelle la *Dé'a*. "Quelle grande qualité que la *Dé'a* !" (*Brakhot* 33a)

Un jour, un étudiant de la *Yéchiva* de Rav Miller est arrivé en retard. Le Rav lui a demandé le motif du retard, l'étudiant était très troublé : "J'ai vu un homme mourir dans la rue !" Rav Miller lui a demandé :

"Mais tu ne savais pas que les gens meurent ?
- Si, bien sûr, mais je ne l'avais jamais vu."

L'étudiant connaissait l'existence de la mort, mais au stade du savoir superficiel et théorique ; désormais, il l'a vue de ses propres yeux, il est

maintenant doté de *Dé'a*. Il y a une différence entre connaître des informations et les acquérir. Un Juif doit aspirer à acquérir les bons traits de caractère. À quoi sert de savoir qu'il ne faut pas traverser au feu rouge si nous le faisons quand même ? À quoi sert de savoir que la cigarette peut provoquer un cancer si nous fumons ? À quoi sert d'avoir appris que D.ieu gère le monde par un système de récompense et de punition si nous ne craignons pas D.ieu ? L'objectif de cette vie est de s'améliorer, sinon nous en paierons le prix.

Combien de fois entendons-nous que la médisance ou les conflits sont des choses terribles ! Combien de fois énonçons-nous des perles de sagesse à la table de Chabbath, des bonnes paroles, des lois, des magnifiques traits de caractère de nos patriarches et matriarches ! Mais la question est de savoir ce que nous en ferons concrètement. Si la réponse est "rien", ce ne sont que des informations. Or il faut les transformer en *Da'at*.

Il en va de même pour les versets de la lèpre dans la Torah. Ils ne sont pas destinés à nous donner des informations, mais ce sont des instruments que D.ieu a suspendus au mur pour que la prochaine fois, avant de dire un mot méchant, nous ayons en tête l'idée que nous puissions souffrir d'une affection à cause de nos fautes. Nous devons toujours avoir à l'esprit l'image d'un homme allongé dans un lit d'hôpital qui regarde par la fenêtre des gens marcher dans la rue. Il aimerait être à leur place mais il souffre à cause de ses fautes.

Nous ne sommes pas dans les comptes de D.ieu, et il est totalement interdit de dire ou de penser qu'un tel a eu tel malheur dans sa vie parce qu'il aurait commis tel ou tel péché. Mais cela n'empêche que nous devons utiliser ce que nos yeux voient pour craindre la faute. Venez participer aux visites des malades dans les hôpitaux avec Torah-Box toutes les semaines, et vous deviendrez d'autres personnes.

f Gld jerem Dr jeremy gold

Dr GOLD
יחס ומקצועיות

Dentisterie ultra-moderne, esthétique du sourire, conseils et suivi de qualité.

scanner & Radio panoramique sur place.

Parodontologie I
(soins de la gencive et de l'os)

Implants laser sans chirurgie

Orthodontie par aligneurs invisibles

Consultation Vidéo (diagnostic orthodontique, urgence dentaire, deuxième avis comparatif avec la Koupat Holim)

Dr Gold Diplômé de la Faculté d'Odontologie de Paris VII vous recevra au :
Beit Hanatziv : Dereh'Hevron 101 lobby B étage 1 (dans la Mirpaa Zelig)

055-500-48-77

Nous devons utiliser nos yeux uniquement pour la crainte du Ciel. Vous marchez dans la rue et vous apercevez un homme dont la manche est vide, il n'a qu'un bras. Imaginez-vous pourquoi éventuellement... D.ieu communique avec nous en permanence, c'est un moyen de construire votre crainte du Ciel.

Vous entendez qu'un proche est dans la détresse? Vous devez tenter de l'aider si vous en êtes capable, sinon...

Vous voyez une personne malheureuse? Vous devez prendre sur vous d'arrêter de vous énerver contre votre femme, sinon...

Vous voyez un homme avec un bandeau sur l'œil? Vous devez prendre sur vous d'arrêter de regarder des bêtises sur votre smartphone, sinon...

Sinon, vous devrez prendre rendez-vous avec le *Cohen Gadol*, ou plutôt de nos jours... le médecin, D.ieu préserve!

Certains diront qu'il n'est pas sain d'avoir peur. Ce n'est pas vrai. Cette peur ne conduit pas à la dépression, rien n'est mieux que cette peur pour l'homme. Personne ne tombe malade de craindre D.ieu. Personne ne souffre d'ulcères à cause de sa crainte divine, et si quelqu'un vous dit cela, c'est qu'il est certainement un peu dérangé. Ceux qui craignent vraiment D.ieu ont l'esprit clair.

"La crainte d'Hachem accorde une plus longue vie" (*Michlé* 10, 27). Gardons toujours à l'esprit l'image des instruments suspendus du roi, créons en nous des véritables représentations pour mener une vie bien réussie et Hachem nous dira: "Mangez, buvez, vivez heureux, car vous avez tout fait pour acquérir les connaissances, Mes connaissances."

Binyamin Benhamou

(d'après les enseignements du Rav Avigdor Miller)

Pour retrouver ce cours en version intégrale et en vidéo : www.torah-box.com/kitsour

GESTION 360
POUR VOTRE BIEN EN ISRAËL

Israël

Israël

Votre avocat spécialiste en
gestion locative
depuis plus de 25 ans

RECHERCHES

- Recherche et sélection de locataires
- Rédaction et signature
- Négociations des termes du contrat de location
- Renouvellement du bail
- Service clientèle gestion
- Assurances
- Assistance juridique
- Mise en ligne de la situation comptable de gestion

GESTION DE BIENS
ELI HADDAD
LAW OFFICE & NOTARY

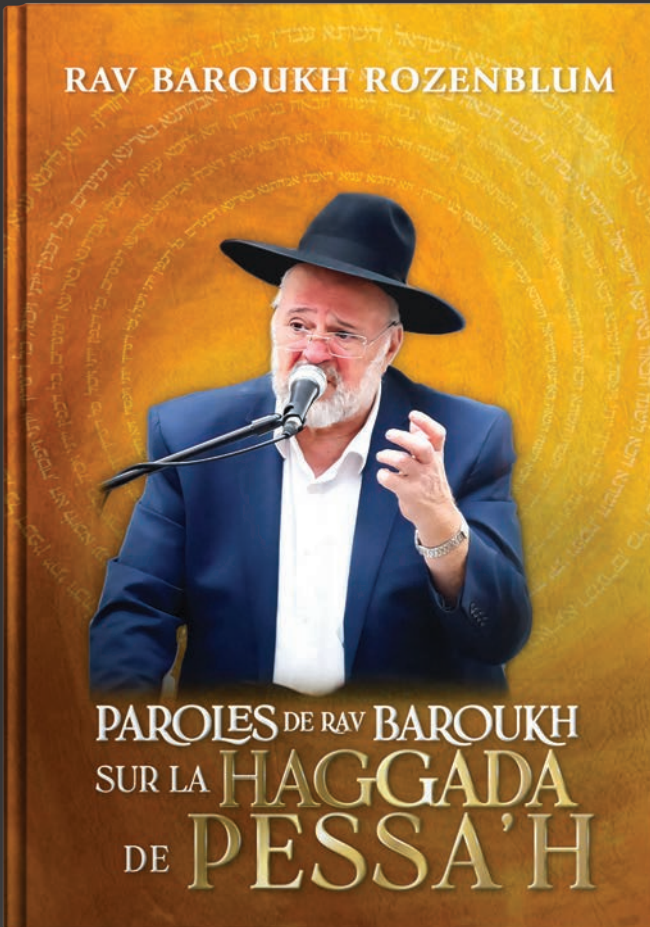
avocats@elihaddad.com

ISRAEL | **08-8679910**
FRANCE | **01.77.47.38.06**

NOUVEAU LIVRE !

Paroles de Rav Baroukh sur la Haggada de Pessa'h

Après le succès des « Jours Redoutables » et du « Séfer Béréchit », voici la Haggada de Pessa'h « Néïmot Yomérou ».



Après le succès des « Jours Redoutables » et du « Séfer Béréchit », voici la Haggada de Pessa'h « Néïmot Yomérou ».

Le Rav a écrit ses commentaires en petits paragraphes, avec des messages concis, des bribes de morale, des joyaux, et des remarques pertinentes sur la Haggada.

Grâce à ses explications, il devient alors possible de vivre le récit de la sortie d'Égypte de façon inédite. Le but de la Haggada « Néïmot Yomérou » est d'enraciner dans les cœurs le bonheur indicible de la délivrance.

Cette Haggada octroie au lecteur les moyens de surmonter les épreuves actuelles et nous inculque la confiance que nous aussi, méritons la rédemption finale. Puisse-nous mériter d'accomplir la Mitsva de « Tu raconteras à tes enfants » dans la joie grâce à ces merveilleux enseignements...



Commandes & Diffusion

tél: +972 555004480

publicationtorah@nahalnovea.com

www.ravrozenblum.com



Supplément spécial Chabbath

Pour en profiter, veuillez le détacher avant Chabbath...

Pessa'h : "Vis dans ton sang"

Lorsque l'on s'unit à Hachem, il faut un engagement qui marque le lien. La Brit-Mila et le Korban Pessa'h sont des alliances avec Hachem, par lesquelles le Juif s'engage à respecter la Torah.



"Je passai auprès de toi, Je te vis t'agiter dans ton sang et Je te dis : 'Vis dans ton sang !' Je t'ai multipliée comme la végétation des champs, tu as augmenté, grandi, tu as revêtu la plus belle des parures [...] mais tu étais nue et dénudée." (Yé'hezkel 16, 6-7)

Rachi explique que l'expression "Vis dans ton sang" est répétée parce que les *Bné Israël* furent délivrés par le mérite du sang de Pessa'h et par celui du sang de la circoncision.

Il précise ensuite que "Tu étais nue et dénudée" fait référence à l'absence de *Mitsvot*.

Sacrifice pascal et circoncision, mérites de notre délivrance

Le prophète Yé'hezkel raconte l'histoire de la sortie d'Égypte ; Hachem dit au peuple juif qu'en réalité, il ne méritait pas cette délivrance, car il n'avait, à l'époque, aucune *Mitsva* à son compte. C'est pourquoi D.ieu donna aux Juifs deux *Mitsvot* liées au sang : le *Korban Pessa'h* (sacrifice de l'agneau pascal) et la *Brit-Mila*. En

les accomplissant, ils seraient suffisamment méritants. Pourquoi Hachem sélectionna-t-Il précisément ces deux *Mitsvot* ? Et pourquoi une seule d'entre elles ne suffisait-elle pas ? (*Motsé Chahal Rav, Haggada Chel Pessa'h 203-205*)

Le *Séfer Ha'hinoukh* souligne la spécificité de ces deux commandements ; la *Mila* et le *Korban Pessa'h* sont les deux seuls commandements positifs punis de *Karet* en cas de transgression (*Séfer Ha'hinoukh 2*). *Karet* signifie "retranchement" ; cela sous-entend une coupure du lien entre la personne et Hachem. Les commandements punis de *Karet* sont l'interdit de consommer du *'Hamets* à *Pessa'h*, de consommer certaines graisses, diverses formes de relations interdites. Celui qui transgresse ces *Mitsvot* par ignorance n'est pas puni de *Karet*. En quoi ces deux *Mitsvot* – *Mila* et *Korban Pessa'h* – sont-elles liées et qu'est-ce qui fait leur particularité ?

Dans toute relation (entre êtres humains ou bien entre Hachem et nous), certaines actions peuvent affecter le lien existant ou bien, si elles sont plus graves, provoquer une véritable coupure. Le fossé créé dépend de la gravité de la faute. Souvent, quand le tort est irrévocable, il est sanctionné de *Karet*. Notons que le repentir peut toujours rectifier le tort causé par la faute bien que parfois, certaines souffrances doivent être infligées pour expier celle-ci complètement.

Bien qu'empêchant un rapprochement avec Hachem, le fait de ne pas accomplir une *Mitsva* positive ne brise pas notre lien avec Lui. Une négligence dans ce domaine n'entraîne donc généralement pas une telle punition (celle de retranchement), sauf pour les deux *Mitsvot* précitées. Pourquoi ?

Deux niveaux d'engagement pour un lien indéfectible

Quand un homme se marie, il doit s'engager à s'unir à sa femme, sans quoi le mariage ne prend pas effet. L'individu peut effectuer plusieurs bonnes actions, prodiguer toutes sortes de bienfaits, cela ne le rend pas "marié" à l'autre.

De même, lorsque l'on s'unit à Hachem, il faut un engagement qui marque le lien. La *Mila* et le *Korban Pessa'h* sont des alliances avec Hachem, par lesquelles le Juif s'engage à respecter la Torah.

Notons également qu'en ces deux occasions (lors d'une *Brit-Mila* et le soir du *Séfer de Pessa'h*), Eliahou *Hanavi* est présent parmi nous. Celui-ci, voyant le peuple juif fauter continuellement, pensa qu'il ne lui restait plus d'espoir (*Mélakhim I, 19, 10*). Hachem lui a alors ordonné d'être là lors de chaque *Brit-Mila* et chaque année, le soir de *Pessa'h*. Cela vient rappeler que peu importe le comportement du peuple juif, il reste uni à Hachem, grâce à ces deux alliances, l'une sur le plan individuel – la *Mila*, ordonnée au départ à un particulier, Avraham *Avinou* – et l'autre d'un point de vue collectif – les lois du *Korban Pessa'h* montrent l'importance de l'accomplissement de la *Mitsva* en groupe, du côté national des *Mitsvot*.

On comprend à présent pourquoi il fallait deux *Mitsvot* pour mériter la délivrance du peuple juif ; une seule n'aurait pas suffi, il fallait ces deux niveaux d'engagement.

***Pessa'h*, une renaissance spirituelle**

Pessa'h commémore la naissance de notre nation. Chaque année, à *Pessa'h*, le peuple peut renaître spirituellement. La *Brit-Mila* et le *Korban Pessa'h* nous rappellent qu'il est primordial de renouveler ces deux niveaux d'engagement dans notre lien avec Hachem : sur le plan individuel, nous sommes tenus de nous élever et de nous rapprocher de Lui. Et sur le plan collectif, nous devons nous sentir liés aux autres Juifs, peu importe leur niveau spirituel, nous avons l'obligation de les aider, autant physiquement que spirituellement. À *Pessa'h*, nous devons analyser nos actions dans ce domaine, nous demander si elles sont suffisantes et comment nous améliorer.

[Puissons-nous connaître la rédemption finale cette année.](#)

Rav Yehonathan Gefen



SHA BA TIK

N°372

Feuillet parents-enfants pour Chabbath

édité par  Torah-Box.com

Métsora' 5784

1 JEU PAR ÉQUIPE

Formez deux équipes qui s'affronteront au cours des jeux des pages 1, 2, 3 et 4 !



JEU

1

IDENTIFICATION DES ÉQUIPES

1. Donnez un nom composé de trois mots à votre équipe 2. Trouvez un slogan à votre équipe. (★★ 2 points pour le slogan le plus sympa) 3. Expliquez pourquoi vous êtes les plus forts. (★★ 2 points pour les plus convaincants, ★★ 2 points pour les plus drôles)



2 LEQUEL DES 3 ?

Pour chacune des questions suivantes, un représentant de chaque équipe doit donner la bonne réponse parmi les 3 proposées.

- Dans les écrits de certains *Richonim*, la *Paracha Métsora* n'est pas appelée ainsi. Comment est-elle appelée ?
 - Réfouat Hacohen.
 - Zot tiyé.
 - Beyom Taharato.
- Pourquoi le lépreux doit-il amener un bois de cèdre ? (Rachi, 14-4)
 - Car cet arbre a une très grande durée de vie (2000 ans environ).
 - Car cet arbre n'existait pas en Égypte.
 - Car cet arbre représente l'orgueil.
- Le Bné Issakhar rapporte une *Ségoula* pour que la lèpre se retire de celui qui en serait atteint. Laquelle ?
 - De se renforcer dans sa foi en Hachem.
 - De bénir tous les gens qu'on rencontre.
 - De ne pas dire de *Lachon Hara'*.
- Le Sforno rapporte quelque chose de particulier concernant les femmes qui enfantent à un âge avancé. Quoi donc ?
 - La majorité accouche de filles.
 - La majorité accouche de garçons.
 - Elles ont plus de chances d'accoucher de jumeaux.
- Quel *Mohel*, bien que diplômé, n'a pas le droit de procéder à une *Brit-Mila* le Chabbath ?
 - Un *Mohel* qui est *Cohen*.
 - Celui qui effectue sa première *Brit-Mila*.
 - Le grand-père du bébé.
- Laquelle de ces personnes doit-elle se raser entièrement tout comme le *Métsora* ?
 - Le *Nazir*
 - Le *Lévi*.
 - Les 2.



SHABATIK

2

JEU EN ÉQUIPE (SUITE)

JEU

4

UNE FAMILLE EN OR (jeu d'intuition)



Répondez à la question proposée et gagnez **1 point** ★ pour chaque réponse qui se trouve dans la liste proposée.

? Citez des animaux noir et blanc.

Zèbre
Panda
Vache
Pingouin / Orque
Putois \ Dalmatien

? Citez des marques qui sont aussi des fruits.

Apple
Orange
Mango
Banana Republic
...

? Quels jeux pour enfants trouve-t-on dans un jardin public ?

Toboggans
Balançoires
Tourniquets
Jeux à ressort
Bac à sable / Terrains de sport



JEU

5

LES DÉFIS DE LA SEMAINE

Répète sans te tromper, 7 fois, la phrase



Et qu'a ouï l'ouïe de l'oié de Louïis ?

- Qui ne suis-je pas ? "Café carotte vient"
> **Téchouva** : "thé - chou - va".
- Racontez l'histoire de 2 personnes qui disent du *Lachon Hara'* et qui s'aperçoivent au fur et à mesure que des boutons poussent dans leur maison, puis sur leurs vêtements, puis sur leur corps...
- À quoi vous fait penser le mot "Cohen" ? (1 proposition par membre de l'équipe, et 1 point par mot de la liste ci-dessous)
> **Aharon, Gadol, Prêtre, Levi, Vêtements, Sacrifices.**
- Le participant sort de table. Les convives retirent 2 objets de la table. Le participant revient et doit deviner quels objets ont été retirés en moins d'une minute.
- Tu as 30 secondes pour faire rire au moins 2 personnes assises autour de la table.

- **Le savez-vous ?** Combien de variétés de fromage la France produit-elle ?
> **1200**
- Monsieur et Madame Savoiture, comment s'appelle-t-elle ?
> **Igor.**
- Qui a deux branches, mais pas de feuilles ?
> **Les lunettes**
- Chante un chant de Chabbath.
- **Record** : Combien de cure-dents, l'Américain Joel Strasser a-t-il réussi à placer dans sa barbe le 17 Juillet 2018 ? (Répondre par "plus" ou "moins". 8 réponses possibles.)
> **3500.**
- Devinette rigolote : Pourquoi les moutons se brossent les dents ?
> **Pour garder la laine fraîche**



SHA BA TIK

3 ÉNIGMES

1^{ère} énigme

Réouven a 4 fils.

Le plus vieux a 4 ans de plus que le deuxième, qui a lui-même 4 ans de plus que le troisième, qui est plus vieux de 4 ans que le plus jeune.

Ce dernier est 2 fois moins âgé que l'aîné.

Quel est l'âge de chacun des fils ?

Réponse :

24 ans - 20 ans -
16 ans et 12 ans (bientôt la Bar-Mitsva !)



2^{ème} énigme

Vous rencontrez deux hommes dans un aéroport. L'un dit toujours la vérité et l'autre ment systématiquement. Vous demandez au premier : "C'est toi le menteur ?", mais il y a tant de bruit que vous n'entendez pas la réponse.

Vous demandez alors au second de vous répéter ce que le premier a dit et il vous répond "Il a dit non."

Qui est le menteur ?

Réponse : C'est le premier, car dans le cas contraire, le second aurait prétendu qu'il avait dit "oui".



HALAKHA QUIZ

Dans ce QCM sur la Halakha, il peut y avoir une ou plusieurs bonnes réponses. Chaque bonne réponse rapporte 1 ★ point à son équipe.



Lesquels de ces ustensiles est-il nécessaire de tremper au Mikvé ?

1. Les ustensiles en métal
2. Les ustensiles en bois
3. Les ustensiles en verre

Réponses : 1 et 3



D'où apprend-on que pour *Nétilat Yadaïm*, il ne faut pas qu'il y ait une séparation entre l'eau et la main ?

1. Du *Cohen* qui se lavait les mains avant son service dans le Temple
2. Des lois du Mikvé
3. De la *Kabbala*

Réponse : 2



SHA BA TIK



?

4

LE TEXTE FOU

Celui qui trouve un mot manquant du texte rapporte ★★ 2 points à son équipe.

A

LE TEXTE FOU

Le 'Hafets 'Haïm a comparé la force de la parole à une grande usine où se trouvent 248 machines. Dans cette usine, l'une des _____ (machines) vaut plus que toutes les _____ (autres). Les ouvriers mettent le visiteur particulièrement en garde d'y faire extrêmement _____ (attention), car la vie et la mort en dépendent. En effet, sans elle, les autres machines n'ont aucune _____ (valeur).

Les 248 machines sont les 248 _____ (Mitsvot) positives qui nous ont été données, mais la machine la plus perfectionnée est la force de la _____ (parole) qui a été implantée en l'homme, car la vie et la mort dépendent de la langue.

Celui qui désire la vie doit garder sa _____ (langue) du mal, car elle est le cadeau le plus merveilleux qui a été donné à l'homme par son Créateur. Il doit veiller à ce qui sort de sa _____ (bouche) avec la plus grande attention et la préserver des paroles _____ (interdites).

2

LE BON QUALIFICATIF (Jeu de rapidité.)

Vous devez trouver le qualificatif habituellement utilisé pour qualifier chacune des propositions suivantes. Par exemple, pour Avraham, on doit répondre "Avinou".

La 1^{ère} équipe qui donne la bonne réponse gagne ★ 1 point.



1. Chabbat Ha...

> Gadol

2. Chimchon Ha...

> Guibor

3. Un Talith

> Katan

4. Yossef Ha...

> Tsadik

5. David Ha...

> Mélekh

6. Ya'akov...

> Avinou

7. Bil'am Ha...

> Racha

8. Sarah...

> Iménou

9. Le Lachon...

> Hara'

10. Chmouel Ha...

> Navi

11. Ha Ari Ha...

> Kadoch

12. Moché...

> Rabbénou

13. Aharon Ha...

> Cohen

14. Esther Ha...

> Malka

15. Débora Ha...

> Nevia



Envoyez-nous vos commentaires sur www.torah-box.com/shabatik

Shabatik est une publication hebdomadaire éditée par l'association Torah-Box
Textes : Chlomo Kessous et Yael Allouche | Responsable : Rav Michael Allouche



Du sang chrétien dans la synagogue de Prague

XIV^{ème} siècle. La communauté juive de Prague se prépare pour la célébration de Pessa'h. Le Rabbi de la Alt-Schul de Prague mène la traditionnelle vérification et élimination du levain dans les maisons et les synagogues. La nuit, il est réveillé par un cauchemar effrayant qui le pousse à une nouvelle vérification, au cours de laquelle il va découvrir quelque chose d'effrayant...



Veille de *Pessa'h* il y a 700 ans. L'effervescence est à son comble dans le quartier de Josefov à Prague : la communauté juive effectue la traditionnelle *Bedikat 'Hamets* dans les demeures et les synagogues.

Le Rabbi de la *Alt-Schul* vérifie l'absence de *'Hamets* dans la synagogue et chez lui à la lumière d'une bougie pendant de longues heures, et il récite la fameuse prière *Kol 'Hamira*, l'annulation du *'Hamets* qu'il n'aurait éventuellement pas trouvé au cours de son inspection.

Le Rabbi va se coucher, mais il est réveillé par un cauchemar. Une voix terrifiante crie : "Tu n'as pas bien inspecté !" Par acquit de conscience, il allume une bougie et fait encore une fois le tour complet de sa maison. Il ne trouve aucun *'Hamets*, et retourne se coucher.

À peine commence-t-il à s'assoupir que la voix terrifiante hurle sur lui : "Tu n'as toujours pas bien inspecté !"

Une découverte macabre

Le Rav court chercher le *Chamach* de la synagogue pour la contrôler à nouveau. Le

bedeau et le Rav se mettent derechef à fouiller chaque coin de la synagogue sans trouver trace de *'Hamets*. Le Rav sent qu'il a oublié de vérifier un endroit précis. Soudain, il se rappelle d'une petite cavité où sont placés une cruche et un verre en argent, utilisés pour faire le *Kiddouch* et la *Havdala* à la synagogue le Chabbath.

Ils remarquent qu'un liquide est resté dans la petite cruche. Le *Chamach* pousse un cri d'horreur : du sang ! Les deux hommes comprennent vite qu'il s'agit certainement d'une intention malfaisante, à une époque où les populations juives étaient très régulièrement accusées de crimes rituels, en particulier à l'approche de *Pessa'h*.

Le Rav regarde vers le Ciel et prononce la bénédiction en tremblant : "Béni sois-Tu, Éternel notre D.ieu, qui sauves ton peuple de grands dangers et qui réduis à néant les plans funestes de nos ennemis." Le Rav prend en main la situation et décide de faire disparaître la découverte meurtrière.

Le Rav prépare un feu à l'endroit consacré pour le rituel du lendemain matin, le *Bi'our 'Hamets*, il y fait brûler le sang, puis il nettoie



méticuleusement la cruche qu'il remplit de vin avant de la remettre à sa place.

Il donne un ordre clair à son *Chamach*. "Cette histoire sordide doit rester entre nous à tout prix. Demain matin, tu iras demander à ce que tout le monde jeûne, pas seulement les premiers-nés. Tu te contenteras de dire que c'est une demande du Rav d'implorer la miséricorde céleste pour une belle délivrance à *Pessa'h*."

Il ne reste déjà plus beaucoup de temps avant le lever du jour. Le Rav ne rentre pas chez lui, priant D.ieu avec ferveur pour demander la protection divine face à une manigance menaçant les Juifs de Prague.

Une irruption terrifiante

Le premier soir de *Yom Tov*, avant le traditionnel *Séder* pascal, la communauté prie à la synagogue, mais les fidèles sont pris d'une certaine angoisse, après avoir jeûné toute la journée. Juste avant la fin de l'office, les portes de la synagogue s'ouvrent avec fracas. Des magistrats et des commissaires, entourés de soldats équipés de fléaux d'armes, font leur apparition. Les fidèles terrifiés se mettent à gémir et à supplier Hachem en récitant le *Chéma' Israël*. Le Rav de la *Alt-Schul* n'a pas peur, il monte sur l'estrade de la synagogue et réclame le silence. Tout le monde obéit, y compris les Chrétiens, impressionnés par la figure respectable du Rav.

Il prend la parole: "Mes frères, n'ayez crainte! Hachem est avec nous. Quant à vous, Messieurs les magistrats, que nous vaut votre irruption soudaine?"

Un long silence envahit la synagogue, alors qu'un magistrat avance avec un sourire machiavélique vers l'arche sainte. Il la contourne et met sa main dans la petite cavité, d'où il retire une cruche de vin et un verre en argent. Il tend la cruche vers le haut, et il hurle féroce: "Voilà comment les Juifs célèbrent leur pâque: avec le sang des enfants chrétiens!" Le magistrat verse le contenu de

la cruche dans le verre, mais le récipient se remplit d'un contenu liquide dégageant une douce odeur de vigne. Il s'écrit: "Mais quelle est cette sorcellerie juive? C'est du vin!"

Fausse accusation, vraie délivrance

À la vue de la scène, les Juifs comprennent qu'ils ont frôlé une fausse accusation de crime rituel! À leur tour de crier en direction des magistrats. "Que veut cet homme? Nous accuser de quoi? Nous célébrons notre fête, nous ne voulons de mal à personne!"

Le commissaire en chef appelle la garde qui empoigne le magistrat avec force: "Cette fausse accusation te coûtera très cher!" Le magistrat se lamente: "Malheur! Le D.ieu des Juifs fait des miracles!"

Le magistrat en chef reçoit l'autorisation de monter sur l'estrade pour s'adresser à la communauté juive. "Messieurs, nous vous devons excuses et explications. Ce menteur vient de vous accuser d'avoir versé du sang chrétien pour l'utiliser lors de votre fête. Je réalise maintenant la gravité de cette fausse accusation, je me rends compte que vous avez été accusés trop souvent de crimes de ce genre, et que vous avez subi à tort des cruautés."

L'accusateur est condamné le soir même par le gouverneur au supplice de la roue, tandis que les fêtes de *Pessa'h* se déroulent, chez les Juifs de Prague, avec une ferveur toute particulière et une infinie reconnaissance pour la merveilleuse protection que D.ieu leur a accordée.

Pessa'h, fête par excellence de la transmission de l'Histoire et des valeurs juives de génération en génération, est aussi appelée *Zman 'Héroutenou*, temps de notre délivrance. Elle nous rappelle la sortie d'Égypte, et toutes nos libérations face à nos oppresseurs à travers l'Histoire. Pendant *Pessa'h*, rappelons-nous toutes les bontés divines au quotidien et faisons le plein d'*Émouna* qui nous accompagnera toute notre vie.

1. Faire le Séder de Pessa'h en français, permis ?

> Oui, si on ne comprend pas l'hébreu car la *Haggada* doit absolument être comprise et en particulier les passages "*Ma Nichtana*" / "*Avadim*" / "*Matsa Zou*". Par contre, les bénédictions seront récitées en hébreu. (Rav

A. Garcia)

2. Écouter de la musique à Pessa'h alors que c'est le 'Omer, permis ?

> Oui, car la *Mitsva* de "se réjouir pendant la fête" reste en vigueur les 8 jours de *Pessa'h*. Celle-ci est plus importante que la coutume de deuil du 'Omer ! (*Michné Halakhot* 8, 188)

3. Anchois et boutargues, toutes cachères pour Pessa'h ?

> Non, uniquement si indication de la mention *Cachère Lépassa'h*. (Rav Michaël Gabison)

**Hiloula du jour**

Ce jeudi 10 Nissan (18/04/2024) tombe dans le calendrier hébraïque la *Hiloula* de Rabbi Chalom Messas.

Né à Mèknes, au Maroc, au début du 20^{ème} siècle, il fut grand rabbin de Casablanca puis du Maroc avant d'être grand rabbin de Jérusalem après son arrivée en Israël. Très grand érudit, il fonda à Mèknes la *Yéchiva Kéter Torah* et il écrivit de nombreux ouvrages Halakhiques de référence.

N'oubliez pas d'allumer une bougie en son honneur afin qu'il prie pour vous !

**Une perle sur la Paracha**

"זאת תהיה תורת המצדע ביום סהרתו והובא אל הכהן"

"Voici la loi du *Métsora'* le jour de sa purification, et il se présentera devant le *Cohen*." (14,2)

Afin de corriger sa faute, le *Métsora'* (lépreux) doit passer par un processus, notamment le jour de sa purification, il doit se présenter devant le *Cohen*.

Le *Kéli Yakar* nous explique que cette démarche a pour but de demander comment guérir et qu'il prenne leçon de son comportement.

Il aurait dû se soucier, dès le départ, d'être un élève de Aharon *Hacohen*, c'est-à-dire d'aimer la paix, de poursuivre la paix et de se garder de la médisance. Mais au lieu de cela, il a parlé sans pitié sur son prochain, ce qui a provoqué cette lèpre.

Le *Métsora'* est donc obligé d'aller chez le *Cohen*, malgré lui, et de lui demander comment faire *Téchouva*.

Ce que l'on vient de dire correspond parfaitement à notre verset : "Le jour de sa purification", c'est-à-dire le jour où il décide de purifier son cœur et de faire *Téchouva*; ce jour-là, il se présentera "devant le *Cohen*".

**Les lois du langage**

Le *'Hafets 'Haïm* nous enseigne qu'il est interdit de croire à de la *Rékhillout*, du colportage, même si les propos sont rapportés sans intention malveillante, au fil d'une conversation anodine.



"Il m'est difficile pour moi de vous écrire ce message mais je suis au pied du mur, je n'ai pas le choix, les fêtes étant dans quelques jours, et les courses très onéreuses qui vont avec m'empêchent de dormir..."

Comme vous le savez, pour Pessa'h faut tout racheter, reprendre tout neuf, et malheureusement je n'ai pas pour remplir les placards, ni le frigo...

Mon fils a trouvé un travail avant son armée, pour m'aider à payer le loyer, et les retards que j'avais, seulement il n'est rémunéré que 30sh de l'heure, ce qui est tout juste pour le loyer et quelques dettes que j'ai...

Je n'ai que vous Torah-Box aujourd'hui à qui demander, de m'aider à faire que nous puissions passer les fêtes dignement, sans que j'ai à refuser à qui que ce soit le gîte et le couvert...

Je vous joins la lettre de mes médecins, de France et Israël, qui expliquent plus clairement mon état de santé actuel, et mon incapacité à gagner ma vie normalement. A l'instant où je vous écris je suis encore en état de crise, avec antibiotiques par voie intraveineuse...

Dans l'espoir de vous lire rapidement, que je puisse enfin envisager les fêtes, et m'organiser comme toute mère de famille...

Deborah XXX

Divorcée depuis 16 ans

N'ayant jamais reçu la moindre pension depuis tout ce temps, ni même un appel, pour mes enfants...

J'ai donc du BH gérer tout, toute seule, depuis tout ce temps...

Mais sans aide, aujourd'hui je coule..."

- Pour l'aider :

torah-box.com/appeldepeisah



Torah-Box @Torah_Box

La seule grave conséquence des 361 drones iraniens envoyés sur Israël : les enfants n'ont pas d'école et complexifient donc terriblement le ménage de Pessa'h, la tension est à son comble, mais comme nous enseignent nos Sages : "Selon l'effort... la récompense". Courage et bonne humeur à tous ! P.S : la main d'Hachem, toujours aussi forte depuis la Reine Esther.

10:39 AM · 14 avr. 2024

Torah-Box @Torah_Box

Les Iraniens n'ont pas retenu les leçons de la Méguilat Esther...

10:31 AM · 14 avr. 2024

Torah-Box @Torah_Box

Nous sommes très inquiets pour les Iraniens, maintenant...

10:19 AM · 14 avr. 2024

Torah-Box @Torah_Box

Sur les lieux du festival de musique de Réim où s'est déroulé le 7 octobre 2023, le massacre de 260 israéliens par des terroristes palestiniens de Gaza. Pour s'imprégner du fait que nous sommes tous des frères et soeurs, qu'on forme une seule famille.



7:50 PM · 8 avr. 2024



אוצר התורה



OZAR HATORAH

Intègre un
LYCÉE
D'EXCELLENCE
au cœur de Jérusalem

Un parcours éducatif conçu pour que chaque élève réalise pleinement son potentiel pour un avenir épanouissant.

• SEDER DE LIMOUUD DE HAUT NIVEAU
LE MATIN ET HAZAROT EN FIN D'APRÈS MIDI.

• BAC ISRAËLIEN HAUT DE GAMME (5 YEHI DOT)



ACCOMPAGNEMENT ET
SUIVI SCOLAIRE PAR DES
PROFESSEURS EXIGEANTS
ET BIENVEILLANTS



OULPAN INTENSIF
POUR LES OLIM
RÉCENTS



EDUCATION
INFORMELLE
LE JEUDI SOIR



PETIT DÉJEUNER
ET DÉJEUNER
SUR PLACE

DE LA 3^{ème}
À LA TERMINALE

כיתות ט' עד י"ב
סדר לימוד
ובגרות
(5 יחידות)

Bac Israélien
(5 Yehidot)

אוצר התורה משלבת לימודי קודש ברמה גבוהה, לצד בגרות ברמת 5 יחידות לימוד.

חווית לימוד מיוחדת ומיצוי היכולת האישית של כל תלמיד.

- סדר לימוד ברמה גבוהה בבוקר
- סדר לימוד (חזרות) בסוף הצהריים
- אולפן אינטנסיבי לעולים חדשים
- ליווי צמוד לכל תלמיד
- חינוך בלתי פורמלי בימי חמישי בערב
- ארוחות בוקר וצהריים

Avec l'approbation de :

Rav Yehia Teboul *chlita*
Av Beït-Din de Lyon et Région,

Rav Alain Shlomo Senior *chlita*
Grand Rabbin de Paris 16^e,

Rav Yossef Eliahou *chlita*
Dayan et Rosh Collel à Jérusalem.

INFOS ET INSCRIPTIONS

M. Nissim BENTSVI

+972 (0) 58 699 9036

+33 (0) 6 06 59 81 81

Téléphone et Whatsapp

Règle du jeu :

Dans ce jeu, des questions correspondent aux lettres de l'alphabet. La première réponse commence par un A, la deuxième par un B, etc. Les participants doivent trouver le mot exact en français. Le point est attribué à celui qui donne la bonne réponse en premier. Il y a des devinettes pour tous les âges. Le mot surligné dans la devinette indique ce qu'il faut chercher.

א C'est le bois de **cet arbre** qui est nécessaire pour la première étape de purification du *Métsora'* (lèpreux). **אדר (əḏəʁ)**

ב Parfois la *Tsara'at* (lèpre) apparaît sur **ce bien** pour obliger son propriétaire à sortir tous ses mobiliers. **אובסיה (əʁəsiə)**

ג C'est la **deuxième étape** de purification du *Métsora'*. **אָבַשָׁה (əʁəʁəʁə)**

ד Si le *Métsora'* est dans **cette situation**, il amènera une offrande moins chère. **אִדְּוֶה (əḏvə)**

ה Le *Cohen* trempe le bouquet dans le sang mélangé à l'eau et accomplit **cet acte** sept fois sur celui qui se purifie de sa *Tsara'at*. **אִסְפָּרָה (əʁəsiəʁə)**

ו Ce n'est pas qu'un habit qui peut être contaminé, même **un tissu suspendu à une fenêtre**. **אִסְפָּרָה (əḏəʁəʁə)**

ז Elle entoure la bouche qui a dit des calomnies, elle devra être rasée. **אִבָּה (əʁəʁə)**

ח Adjectif commun à l'oiseau et l'eau utilisés pour purifier le *Métsora'*. **אִיִּבְיָה (əʁəʁəʁə)**

ט Cri d'avertissement de celui qui était atteint de *Tsara'at* pour que les autres gardent leur distance. **אִיִּבְיָה אִיִּבְיָה (əḏəʁəʁə)**

י Après avoir décrit dans la *Paracha* précédente les lois d'impureté des animaux, la Torah décrit celle des hommes en commençant par **celle-ci**. **אִיִּבְיָה (əḏəʁəʁə)**

כ Quelqu'un atteint de *Tsara'at* ne va pas voir un médecin, il faut consulter un ... **אִיִּבְיָה (əḏəʁəʁə)**

ל Principale cause de la *Tsara'at*. **אִיִּבְיָה (əḏəʁəʁə)**

מ "Chémona, mi yodéa ?" **Huit, qui sait ce que c'est ?** **אִיִּבְיָה (əḏəʁəʁə)**

נ Si **celle-ci** s'étend ou pas, cela définira le statut d'impureté du *Métsora'*. **אִיִּבְיָה (əḏəʁəʁə)**

ס Point commun entre celui qui a la *Tsara'at* et celui qui a le Covid. **אִיִּבְיָה (əḏəʁəʁə)**

ע Paradoxalement, si toute sa ... est recouverte de *Tsara'at*, il est pur ! **אִיִּבְיָה (əḏəʁəʁə)**

פ Une étoffe de laine ou de **cette matière** peut contracter de la *Tsara'at*. **אִיִּבְיָה (əḏəʁəʁə)**

צ Au total, il y a quatre nuances de couleur de **ce phénomène**. **אִיִּבְיָה (əḏəʁəʁə)**

ק En faisant apparaître la *Tsara'at* à **cet endroit**, Hachem révélait où étaient cachés les trésors des Cananéens. **אִיִּבְיָה (əḏəʁəʁə)**

ר **Ce terme désigne** en fait l'immersion dans le Mikvé. **אִיִּבְיָה (əḏəʁəʁə)**

ש Dans un vêtement, il y a ce qui s'appelle la trame et la ... **אִיִּבְיָה (əḏəʁəʁə)**

ת Lorsqu'il y a à apporter des jeunes colombes en sacrifices, on peut aussi amener **ces oiseaux**. **אִיִּבְיָה (əḏəʁəʁə)**

SUNSET OPTIC

Les plus bas prix de l'optique en Israël



EXAMEN DE VUE GRATUIT

Pour tout achat de lunette de vue

LIVRAISON EN 24H

**LUNETTES
DE VUE**

A partir de

1+1=399 ₪

Montures
+ verres anti reflet

**LUNETTE
PROGRESSIVE**

Verres Classic
anti-reflets

A partir de

899 ₪

**SPÉCIALISTE
DANS LES MONTAGES
ET CENTRAGE DES
VERRES PROGRESSIFS**

 **VARILUX®**
UN VERRE ESSLOR

1+1

*Pessa'h
Cacher Vëssameà'h*



10% DE RÉDUCTION
sur présentation de cette publicité

Passez nous voir pour un
DEVIS GRATUIT
cela vaut le détour !

NOUS PARLONS  & 

SUNSET OPTIC

..... Mr Slakmon Eric

6 rue Hanotéa. Nétanya

Tel : 09 77 36 245



Chabbath Hagadol : Grand face au Yétser Hara'

Ce Chabbath nous prépare à la sainteté et à la pureté de *Pessa'h*, afin que nous nous présentions devant Hachem et puissions recevoir Sa bénédiction. En effet, à chaque fête, D.ieu nous octroie une bénédiction spécifique. Nous pouvons y accéder, à condition de nous y préparer. Or le Chabbath nous élève à de hauts sommets spirituels, en particulier ce Chabbath-là.

Nos Sages s'interrogent : pourquoi ce Chabbath est-il appelé *Chabbath Hagadol*? Première réponse : c'est suite au "grand" miracle qui eut lieu le Chabbath qui précéda la sortie d'Egypte. En effet, ce Chabbath-là, les Egyptiens remarquèrent que les Hébreux avaient attaché un agneau - l'une de leurs nombreuses idoles - au pied de leur lit et la chose les agaça. Lorsqu'ils interrogèrent les Hébreux qui répondirent qu'ils s'apprêtaient àégorger l'animal sous quelques jours, les Egyptiens s'emplirent de colère.

Mais comme ils étaient terrifiés par D.ieu suite aux plaies qu'Il leur avait infligées, ils renoncèrent à attenter à la vie des Hébreux. Pour ce grand miracle, qui eut lieu grâce à la

force du Chabbath, ce Chabbath porte le nom de *Chabbath Hagadol*.

Mais au-delà, lors de *Chabbath Hagadol*, l'homme commence à réfléchir à la liberté : pour quelle raison Hachem nous a-t-Il fait sortir d'Egypte? Il n'était pas uniquement question d'être libérés de l'esclavage de Pharaon, mais aussi de l'esclavage au mauvais penchant. Comme il est dit : "Il n'est d'homme libre que celui qui s'adonne à l'étude de la Torah" et inversement, celui qui ne s'adonne pas à la Torah ne peut maîtriser son penchant. "J'ai créé à l'homme un *Yétser Hara'* et Je lui ai créé la Torah comme remède", a dit Hachem ; ce n'est que grâce à la Torah qu'on peut combattre et vaincre le *Yétser Hara'*.

❖❖
L'homme peut être président d'Etat, PDG ou autre, tant qu'il n'étudie pas la Torah, il restera soumis de l'intérieur à son mauvais penchant et réduit en esclave.

L'homme peut être président d'Etat, PDG ou autre, tant qu'il n'étudie pas la Torah, il restera soumis de l'intérieur à son mauvais penchant et réduit en esclave. Comme l'exprime Rabbi Yéhoua Halévi : "Esclave de mon *Yétser Hara'*, et prisonnier de mes désirs matériels".

Il est réellement question d'être esclaves, totalement soumis à nos pulsions, tout comme

l'est le prisonnier. Un tel homme est-il libre? Il n'y pas de plus grand esclave! C'est l'esclavage le plus oppressant et le plus asservissant, qui n'offre aucun répit, ni de nuit ni de jour.

Et voici que vient *Chabbath Hagadol* qui nous offre l'occasion de réfléchir sur notre condition et sur les moyens de nous élever: comment nous défaire de la puissante emprise de notre penchant qui nous attire dans ses voies? Nos Sages dans le Talmud (traité *Chabbath* 104) affirment: "C'est tout l'art du *Yétser Hara'*: aujourd'hui il ordonne à l'homme d'agir comme ceci puis le lendemain, il lui ordonne d'agir comme cela, jusqu'à ce qu'il lui dise d'aller servir les idoles."

Que signifie que c'est tout son "art"? Le *Yétser Hara'* soumet l'homme à un "dressage" (les termes "art" et "dressage" provenant de la même racine *Alef-Mèm-Noun* en hébreu), à la manière d'un bébé à qui on enseignerait petit à petit à marcher et parler. Ainsi en est-il du mauvais penchant qui nous dicte notre conduite comme

à des enfants dans le but de nous soumettre à sa discipline.

Le devoir de l'homme est de tenir bon face à ses tentatives et de ne pas céder à son emprise afin de devenir véritablement libre.

L'homme pourra ainsi maîtriser ses pulsions et ses désirs sans les laisser prendre le dessus. Voilà ce qu'est *Chabbath Hagadol*: l'homme y devient grand, il s'y élève au-delà de la petitesse et de l'infantilité dans lesquelles souhaite l'enfermer le mauvais penchant.

Il peut alors commencer à tenir debout, à avancer de lui-même afin de servir Hachem d'un cœur entier et de plein gré. C'est dans cet état d'esprit que nous pourrons nous présenter face au Roi et recevoir toute l'abondance qu'Il nous réserve et qui nous accompagnera durant l'année entière, Amen!

Rav Chlomo Moché Amar,
Richon Létsion et grand rabbin de Jérusalem

Eternel,
symbole de toutes les passions
et de l'élégance, le Diamant !

Découvrez notre collection qualité et beauté
aujourd'hui accessibles à tous.
Votre satisfaction est notre priorité
Contacter nous pour une exclusivité brillante

1 carat Fvvs a 2950 ₪

Vicky - 054 211 15 39 Français Tsila - 054 645 61 15 Hébreu
www.valensilab.com



Séder : Les enfants sont à l'honneur !

Au cours du Séder de Pessa'h, qu'est-ce qui compte vraiment ? Arriver en ayant fait le ménage le plus parfait ? Lire tous les commentaires de la Haggada, faire de superbes Divré Torah ? Ou être reposé, serein et parler à ses enfants ? La réponse de Rav Jacobson va (peut-être) vous surprendre et révolutionner vos soirées du Séder...

Première recommandation, avant le Séder : ne soyez pas épuisé ! Les gens épuisés sont de mauvaise humeur. Vous ne pouvez pas être épuisé avant le Séder. Le plus important est que vous soyez alerte et détendu. Certains s'imaginent qu'il est une Mitsva, le soir du Séder, d'être malheureux et stressé. C'est interdit !

Un esprit reposé, libre et disponible pour ses enfants

Nous arrivons à la seconde recommandation. La condition préalable du Séder, avant toutes



les Halakhot, est la suivante : vous êtes libre, émancipé. Rien ne vous retient. Vous êtes un esprit libre, sans entraves. La relaxation, la joie et la sérénité sont les condition sine qua non de tout Séder.

Troisième recommandation : il n'y a pas de Séder parfait. Cela n'existe pas ! Les gens vivent avec une image de ce à quoi un Séder doit ressembler. Or un Séder ne doit ressembler à rien de préétabli. Voici à quoi il doit ressembler : des gens qui établissent des liens de manière sincère.

OPTICA
FACTORY
אופטיקה פקטורי

Vos lunettes prêtes en 15 min



OFFRE MULTIFOCALES
1 ACHETÉ
1 OFFERT

OPTICA FACTORY
30 BAYT VEGAN
JERUSALEM

074-794-6544
10H30\19H NONSTOP
VENDREDI 9H30\12H30

La seule Mitsva de la Torah le soir du *Séder* est de manger de la *Matsa*, et aussi *Véhigadéta Lébinekha* (Tu raconteras à ton fils).

Qu'est-ce que cela signifie ? Parle à ton enfant. La *Michna* et la *Guémara* expliquent que ce dialogue passe toujours par des questions et des réponses, à savoir : tu parles après avoir écouté ses questions.

Soyez attentifs à vos enfants. Écoutez-les, parlez-leur, communiquez avec eux, célébrez avec eux.

Ce qui m'amène au point suivant : de quoi parlez-vous le soir du *Séder* ?

Réfléchissez : si vous écriviez une lettre à votre enfant qui contiendrait un message des plus importants que vous estimez devoir lui transmettre, quel serait ce message ? Pensez-y, préparez ce message !

Le soir de *Pessa'h* est la seule soirée de toute l'année que le Créateur de l'univers a désignée comme le moment où l'Histoire juive prend vie.

Le soir de *Pessa'h* n'est pas celui de cette année uniquement : 3000 ans d'Histoire juive y prennent vie.

Une date dans l'année a été désignée, au cours de laquelle les parents transmettent tout à leurs enfants, afin que ceux-ci transmettent à leur tour cet héritage à leurs enfants.

Chaque année, nous avons une soirée pour nous remémorer qui nous sommes en tant qu'êtres humains, et qui nous sommes en tant que Juifs. Je le répète, préparez-vous : que vais-je dire à mon enfant ?

Une Torah à transmettre plutôt qu'à infliger

Et de grâce, ne me dites pas que ce sera un *Dvar Torah* de plus ! Certains sont assis et disent : j'ai lu un *Dvar Torah*...



נדל"ן ושיוק פרויקטים

TIVOUR BUILDING

AGENCE IMMOBILIERE

בס"ד

UNIQUE



Suite à l'hôtel West Ashdod : Gagnez de l'argent toute l'année, profitez jusqu'à 90 nuits par an.

780 000 sh

(190 000€)

Coup de fusil



Somptueux 4 pièces à Ashdod «City» avec terrasse, climatisation et parking, prix négocié

2 300 000 sh

(560 000€)

Bombe



Spécial investisseur, programme en plein centre d'Ashdod a 7% de rentabilité.

A partir de 280 000 sh d'apport

(68 000€)



Scannez pour contact whatsapp

054 63 99 865

Hagdoud Aivri 5/12, Gan Hayir, 77456 Ashdod



Dov Uzan

Les longs et savants Divré Torah seront réservés pour la fin du Séder, où alors vous aurez tout le loisir d'exposer à vos invités vos talents oratoires.

Mais lorsque les enfants sont à table, ne les ennuyez pas.

Parlez-leur réellement, communiquez sincèrement.

Donnez-leur votre cœur, donnez-leur votre âme. Certaines personnes ne savent pas être présentes pour le Séder. Soyez présents, mais réfléchissez à ce que vous allez dire.

Nous sommes tous quatre enfants

Un enfant n'est pas identique à l'autre : chaque enfant a besoin d'entendre un message différent. Les quatre enfants mentionnés dans la *Haggada* sont quatre modèles extraordinaires.

Retenez que les quatre enfants existent également en vous.

Adressez-vous aux quatre enfants en vous : une part de vous est intelligente, une part de vous est rebelle, une part de vous est simple, et une part de vous ne questionne pas.

Chééno Yodé'a Lichol ne veut pas dire que l'enfant ne sait pas poser de questions, mais qu'il n'est pas intéressé à poser de questions. *Vaadam Yada Et 'Hava* : Adam créa un lien avec Eve, cela ne veut pas dire qu'il la connut.

Il la connut, comme sur Wikipédia : il la regarda de haut en bas. *Adam Yada* : il créa un lien avec elle. *Hou Lo Yodé'a Lichol* : il ne se connecte pas à l'idée de poser une question.

Nous avons tous ces quatre enfants en nous et je dois faire de la place en moi pour l'ensemble de ces quatre enfants.

Rav Yossef Yitshak Jacobson

Livraison dans tout Israël

Moyam
Les délices de la mer

BOTTARGA DI
MARTZIANO

Dimanche-Jeudi: 13h-20:30
Vendredi: 9:30-14h

Produits Badatz Beth Yossef
et Cacher lePessah

BOUTARGUE DE LUXE
QUALITÉ SUPÉRIEURE

*Gros anchois - Ventrèche de thon - Filets de thon
à prix défiant toute concurrence*

14, Rehov Bayit Vegan, Jérusalem. Tél : 02.622.18.99 - 0547.606.302

Bayit Shalem



**Chadkhan
personnel**

**Demandes
de
chidoukhim**

**Profils
visibles /
invisibles**

♥ Site ouvert à tous les membres de la communauté juive qui désirent se marier sous la houppa.

♥ Vous pouvez choisir votre chidoukh de façon autonome et être également assisté par votre chadkhan personnel.

♥ Vous pouvez décider que votre profil soit visible ou invisible tout en bénéficiant de l'accès illimité à toutes les fonctionnalités de la plateforme.

♥ Accessible depuis un smartphone.

♥ Notre site est agréé par le Rabbinate.

♥ Cotisation annuelle de 50 euros avec un reçu CERFA instantané.

♥ Un don est attendu à vos fiançailles conformément à la loi juive pour exprimer votre gratitude (Choulkhan Aroukh, Hochen Michpat, Siman 185).





FAMILLE

ÉDUCATION

FEMMES

COUPLE

Le Séder en famille, ne passez pas à côté !

Le Séder de Pessa'h est perçu comme une occasion cruciale de perpétuer l'héritage du peuple juif, un héritage qui traverse plus de 3 300 ans d'histoire. En exprimant notre gratitude à D.ieu pour nous avoir choisis et sauvés, chaque moment du Séder est une opportunité pour renforcer la foi de nos descendants !

Pessa'h est traditionnellement célébrée comme la quintessence des fêtes familiales. C'est une occasion pour les familles, incluant parents, enfants, et fratries, de se rassembler chez les grands-parents. L'objectif est de maintenir les plus jeunes éveillés pendant le Séder pour leur narrer les miracles de l'exode d'Égypte, accomplissant ainsi la Mitsva.



À l'époque du Temple, le repas pascal devait être consommé collectivement et il était interdit de le transporter ailleurs. Confortablement installés sur des divans et munis d'un verre de vin, la famille entonne les louanges des premiers chapitres de leur histoire, exprimant leur gratitude envers D.ieu pour Ses bienfaits. Cette célébration est marquée par une atmosphère de bonheur, de rires et de communion, cherchant à instiller une foi inébranlable.

De génération en génération

Cette foi ne découle pas d'un raisonnement intellectuel ou d'un apprentissage académique, mais est plutôt vue comme le témoignage de vérités vécues par les ancêtres lorsqu'ils furent libérés par Dieu de l'esclavage égyptien. Ainsi, de génération en génération, les Juifs renouvellent la narration de ces événements remarquables lors de Pessa'h, surtout lors de la première soirée, préférant écouter ces récits des aînés de la famille, qui jouissent d'une crédibilité incomparable.

Le rôle de narrateur incombe principalement au chef de famille, qui se doit de rechercher la manière la plus vivante et captivante de relater

la Haggada. Ce dernier peut adopter une approche dramatique, s'habiller de manière évocatrice des ancêtres, et même incorporer des éléments physiques pour marquer l'imagination des enfants.

La Torah elle-même prescrit une approche personnalisée de l'enseignement, adaptée à la capacité de compréhension de chaque enfant, assurant ainsi que la tradition perdure sans être perçue comme une contrainte ou un rejet.

C'est dans cet esprit que le Séder de Pessa'h devient un moment crucial de transmission intergénérationnelle, soulignant l'importance de la présence et de l'engagement familial dans l'éducation et la célébration des traditions.

Chaque moment du Séder, une opportunité !

Au début de son Séder en famille, Rav Yom Tov Lippman soulignait : "D'où vient notre connaissance des pratiques de cette soirée ? Comment se fait-il que chaque résident de Kelm sache comment procéder ? La réponse réside dans la transmission continue : chacun a appris de ses parents, qui à leur tour ont appris des leurs, remontant ainsi jusqu'aux racines de notre histoire juive. Des Sages du Talmud aux prophètes, des Anciens à Moché, Aharon, Kalev et Yéhocoua', cette chaîne ininterrompue remonte à la génération du désert à qui D.ieu Lui-même a dévoilé Ses miracles en Égypte".

Le Séder de Pessa'h est alors perçu comme une occasion cruciale pour perpétuer l'héritage du peuple juif, un héritage qui traverse plus de



3 300 ans d'histoire. En adoptant des postures de nobles Romains, en frissonnant aux récits des souffrances égyptiennes et en exprimant notre gratitude à D.ieu pour nous avoir choisis et sauvés, chaque moment du *Séder* est une opportunité pour renforcer la foi de nos descendants.

Les enfants au centre

La Torah, à travers le récit des quatre fils, nous enseigne l'importance de personnaliser notre enseignement pour assurer la transmission de notre message. La *Mitsva* de raconter l'exode d'Égypte devient alors un impératif, incitant chaque parent à surmonter la fatigue pour enrichir cette soirée avec des histoires, des cadeaux, et des friandises qui illustrent la fierté d'être juif et le précieux don de la liberté.

Il est essentiel que chaque enfant, quel que soit son âge, joue un rôle actif dans le *Séder*, que ce soit en lisant un segment de la *Haggada*, en expliquant les plaies, en participant à une petite

pièce de théâtre, en chantant, ou en s'impliquant dans la recherche de l'*Afikoman*. Les parents veilleront à ce que chaque enfant, de 2 à 25 ans, se sente valorisé et impliqué.

Il est important de résister à la tentation de précipiter le *Séder*, de se laisser distraire par des sujets profanes ou de reléguer les enfants à une position secondaire.

Le succès de cette soirée se mesure à la capacité des enfants à s'endormir, fatigués mais emplis des récits des miracles, convaincus de la beauté et de la valeur de leur héritage juif.

Enfin, il est bon de noter que la consommation de nourriture légère (fruits, légumes, boissons) est généralement autorisée avant l'allumage des bougies du *Séder*, permettant ainsi à tous d'aborder la soirée avec énergie et enthousiasme !

Excellente fête de *Pessa'h* à tous et bon *Séder* en famille !



Kanyon Ramot | 255 Sdérot Golda Meir | Mini Mall | 3ème étage
Du Dimanche au Jeudi de: 13:15 - 22:00 | Vendredi de: 10:30 - 13:30

@101privateline | +972 58 32 37 101





Pessa'h : L'empressement, une dimension d'éternité



Un Séder de qualité

Nous allons aborder ensemble le thème du Séder de Pessa'h. En général, le Séder en famille se passe bien, mais a tendance à se terminer en petit comité : au début, toutes les personnes présentes suivent comme il faut. Puis, au fur et à mesure que l'on avance dans la *Haggada*, il y a de moins en moins de monde. A la fin, il ne reste presque plus personne à table, et ceux qui sont encore présents dorment ou ne comprennent pas grand-chose à ce qui est dit... J'estime que c'est un véritable gâchis car l'on passe à côté d'un évènement fondamental.

Rappelons que la fête de Pessa'h est précédée de celle de *Pourim*. Qu'est-ce que *Pourim* ? C'est la célèbre histoire de la confrontation entre le peuple juif et ses pires adversaires qui souhaitaient l'éradiquer... Cette confrontation tourna finalement à l'avantage du peuple juif. Mais pour ce faire, il fallut de la patience ; souvenons-nous que l'intrigue de *Pourim* se déroula sur pas moins de... neuf années, durant lesquelles les Juifs furent soumis à d'innombrables épreuves. De quoi entretenir le suspens... Dans notre vie également, nous devons faire preuve de patience. Nous avons souvent le sentiment que les choses avancent puis régressent et que l'on n'arrive pas à atteindre le but que l'on s'était

fixé. Rappelons-nous que la vie se déroule sur une longue période et que les événements ont besoin de temps pour pouvoir se produire.

Nous ne devrions jamais l'oublier. La gestation d'un être humain est un processus lent et difficile ; de même la Création du monde s'étendit elle aussi sur six jours entiers. D.ieu aurait pu obtenir le même résultat en une seule seconde ; cependant Il choisit de prendre Son temps. Quelle leçon pouvons-nous en tirer ? C'est qu'il ne faut pas confondre vitesse et précipitation. Lorsque j'accomplis une *Mitsva*, je dois m'y consacrer entièrement et méticuleusement, à l'instar de D.ieu qui prit tout le temps nécessaire pour créer le monde. Par contre, lorsqu'il s'agit d'aborder la *Mitsva*, je ne dois pas traîner mais dois être capable de m'y atteler rapidement, à l'image de D.ieu qui concrétisa immédiatement sa volonté de créer le monde.

Nous n'avons pas le temps

Les gens disent souvent : "Plus tard, je ferai telle ou telle chose", "Un jour, je prendrai telle ou telle décision". L'homme vit dans l'illusion qu'il a le temps. Mais a-t-il vraiment le temps ? Qui peut affirmer que le temps lui appartient ?

L'un des enseignements fondamentaux de Pessa'h est de nous rappeler que le Juif n'a pas

le temps. Lorsque les Juifs sortirent d'Égypte, la Torah souligne que cela se passa "*Bé'hipazon*", "dans la précipitation". A l'instar de la *Matsa*, qui est un pain que l'on ne laisse pas lever. Nos Maîtres font remarquer que le terme "*Matsot*" s'écrit comme le terme "*Mitsvot*", seules les voyelles diffèrent. Pour nous enseigner que lorsque l'on souhaite accomplir une *Mitsva*, il est nécessaire de ne pas attendre.

L'instantanéité, un accès à l'éternité

L'instantanéité, c'est là le secret de l'éternité du peuple juif. Notre peuple est devenu ce qu'il est aujourd'hui, parce que le jour où D.ieu lui ordonna de sortir d'Égypte, il s'exécuta instantanément. Il comprit l'urgence qu'il y avait dans le geste. En effet, une *Mitsva* n'en est une que si nous sommes empressés dans notre démarche. Celui qui au contraire agit comme s'il avait le temps prouve qu'il n'est pas totalement convaincu du bien-fondé de sa démarche. Être capable d'empressement ne signifie pas que l'on vit une vie de qualité ; plus encore, cela signifie que l'on est véritablement vivant.

Être au rendez-vous de la Mitsva

Ainsi, *Pessa'h* est un peu une double course : celle de D.ieu qui souhaite sauver un peuple en danger, et celle d'un peuple qui ne veut pas rater le coche ! *Pessa'h* vient justement nous enseigner cette qualité si précieuse que l'on nomme l'empressement. Sachez que c'est cette même qualité qui permet de surmonter l'angoisse existentielle que nous connaissons tous. Il n'est évidemment pas question de mettre ses *Téfillines* à la hâte ni de prononcer les *Brakhot* en avalant ses mots. Non, agissons posément. Le geste doit être lent, mais la décision ne peut être que rapide. La *Mitsva* ne s'accomplit pas dans la précipitation, mais elle se décide dans l'urgence, ce qui est fondamentalement différent.

Le Séder, rester éveillé

Dans cette optique, la soirée du *Séder* dont je vous parlais au début devient un grand moment ! Elle n'est plus une course effrénée où l'on bâcle la lecture de la *Haggada*, où l'on veut

vite terminer la *Mitsva* parce qu'on est pressé de manger le repas puis d'aller dormir ; non, on prend le temps et on savoure chaque instant. Et si nous passons la nuit entière éveillés, à raconter la sortie d'Égypte, alors la *Haggada* dit de nous : "*haré zé méchouba'h*", "dignes d'éloges", car nous avons compris l'essentiel. Soyons toujours pressés avant et prenez votre temps pendant, c'est là le secret du bonheur...

La liberté de servir D.ieu

Pessa'h symbolise la liberté. Pour beaucoup, être libre signifie avoir la capacité de choisir et de pouvoir agir comme bon leur semble. Or le paradoxe de la tradition juive, c'est qu'elle définit la liberté comme étant l'acceptation de la contrainte que j'ai choisie de mon plein gré. Lorsque le peuple juif était en Égypte et que *Moché Rabbénou* alla plaider sa cause devant Pharaon, il lui dit (Chémot 5, 1) : "Ainsi a parlé D.ieu : Laisse partir Mon peuple afin qu'il célèbre Mon culte dans le désert". Pharaon répondit : "A



Editions Torah-Box

où trouver nos livres
A NATANYA

AURELIE IFERGAN | RAMBAN 1/11
TEL : 058 548 6367

et sur
boutique
Torah-Box

<https://boutique.torah-box.com>

quoi bon ? Ici, vous travaillez pour moi, là-bas, vous servirez quelqu'un d'autre. Qu'avez-vous à gagner ? Mieux vaut pour vous rester ici. En votre qualité d'esclaves, vous n'avez aucun choix à opérer. Il est si dur d'assumer sa liberté... En Egypte, on décide pour vous." Mais Moché lui rétorqua : "Non, car la liberté à laquelle nous aspirons est d'un tout autre ordre : elle consiste à accepter le joug de la royauté divine."

Grandir à travers le choix de la servitude

Il existe, disent nos Sages, deux types de servitude. La première s'appelle en hébreu "*Avdout chel kfiya*", c'est-à-dire la soumission contrainte et forcée. Celle-ci humilie et rabaisse l'homme. A l'inverse, la "*Avdout chel banim*", la soumission d'un fils à son père, grandit celui qui s'y astreint. Car celui qui sert D.ieu sert en même temps une cause, un idéal, une certaine conception de la vie. Il devient, non pas le serviteur écrasé, mais le fils qui accepte avec amour l'autorité du père. C'est l'attitude que D.ieu nous demande d'adopter envers Lui, à savoir Le servir à l'image d'enfants qui servent leur père. La soumission d'un fils à son père est fondamentalement différente de celle d'un employé de café qui servirait un client. Dans le premier cas, il ne s'agit pas de servitude, mais bien d'une élévation de l'être.

Dans le second cas, il s'agit bel et bien d'une servitude. Or ce n'est que lorsque servir rime avec grandir, que l'on peut parler de liberté.

'Harout et 'Hérou, la vraie liberté

Le terme le plus paradoxal apparaissant dans la Torah est sans doute celui employé au sujet des Tables de la loi, dont on dit que le texte des Dix Paroles était "*Harout*" ("gravé") dans la pierre. Le *Midrach*, repris par le Talmud dans le traité *Chabbath*, dit la chose suivante : "Ne lis pas '*Harout* ["gravé"], mais '*Hérou* ["liberté"]". Et le Talmud de conclure : "N'est libre que celui qui s'adonne à l'étude de la Torah". Pour la plupart des gens, le judaïsme est un joug, voire une servitude. Quand on devient pieux, on se crée des problèmes, on s'ajoute des devoirs... Le

week-end de M. Tout le-monde est l'occasion de se libérer des contraintes de la semaine, de faire enfin ce qui lui plait. Le Chabbath au contraire est marqué par un nombre impressionnant d'interdits les plus variés. On ne peut pas voyager, on ne peut pas regarder la télévision... Comment dès lors affirmer qu'observer le Chabbath mène à la liberté ? La réponse est que le Chabbath est un rappel de ce qu'est la véritable liberté.

Or la liberté dont nous parlons ici n'est devenue une réalité que lorsque le second livre de la Torah fut achevé. Cette acquisition de la liberté s'est faite en trois phases : la sortie physique du pays d'Egypte, le don de la Torah au mont Sinaï et enfin la construction du *Michkan*. En construisant le *Michkan*, ce temple portable, le peuple juif créa une résidence pour D.ieu dans le monde et accepta de L'accueillir en son sein. Évidemment, Moché fut quelque peu surpris lorsque D.ieu lui demanda de construire le *Michkan*. Le monde entier appartenant à D.ieu, pourquoi aurait-Il besoin d'une résidence sur terre ? Mais D.ieu lui répondit qu'Il n'en concevait la nécessité que pour le peuple d'Israël ; le *Michkan* servirait aux Juifs qui pourraient désormais être plus proches de Lui.

La liberté d'accepter D.ieu

Là réside véritablement la liberté : accepter D.ieu dans notre vie. Ce faisant, nous acquérons la liberté car nous nous affranchissons en même temps de la matière. Les hommes qui se prétendent libres autour de vous sont tous esclaves : esclaves de leurs appétits, esclaves de leurs désirs, esclaves de leurs faiblesses... L'ambition peut mener l'homme aux pires abîmes ; l'appétit exagéré pour la nourriture peut pousser l'homme à consommer des aliments non-cachères ; l'envie de "profiter de la vie" peut jeter l'homme dans une course effrénée vers les gains ; la passion du lucre peut amener l'homme à fréquenter les plus sombres individus...

Quand un Juif s'impose des devoirs, il se libère automatiquement de toutes ces servitudes. Le Juif qui respecte la Torah n'est ni l'esclave du



ש.ח. נכסים
שיווק ותיאור פרויקטים

Rez-de-jardin & penthouse de rêve

Quartier résidentiel et central à NETIVOT



Votre appartement de rêve à portée de main !
à partir de 2.600.000 shekels

5% à la signature

À partir de 130.000 shekels à la signature (~32 500 €)

Le reste à la remise des clés

SANS INDEXATION

Programme immobilier avec accompagnement bancaire



Climatisation



garanties
bancaires



quartier résidentiel
et calme



salle de reunion



parking sous terrain



Piscine



La construction a déjà commencé

Pour plus d'informations, contactez **Shimone Halfon**

☎ Depuis Israël: +972 54-7007326 ☎ Depuis la France: 01.77.38.08.27

désir, ni celui de l'argent, ni celui de l'orgueil. Il est capable de refuser de consommer un aliment, non pas par manque d'appétit, mais par souci de respecter la volonté divine. J'avais un ami proche à Strasbourg qui était rescapé d'Auschwitz, R. W. étaient ses initiales. Il m'a raconté les affres de la faim dans les camps où l'on était prêt à s'avilir, à se battre même, pour un croûton de pain. Et il m'a dit que le plus grand jour qu'il a connu alors était un jour de *Kippour* où il a refusé un bout de pain, non parce qu'il n'avait pas faim mais parce qu'il l'avait décidé. Il s'est senti d'un coup très fort et très digne. Certains évitent la consommation d'aliments spécifiques car ils ne les digèrent pas ; pour notre part, nous nous en abstenons car c'est notre âme qui y est allergique... Il s'agit d'une autre forme de combustion : il n'est plus seulement question de brûler des calories, mais également d'entretenir la flamme qui nous anime. Dans le même ordre d'idées, l'homme capable de se séparer de son épouse *Nidda* prouve qu'il n'est plus asservi à son mauvais penchant ; cet homme-là est donc véritablement libre.

La *Matsa*, symbolique de l'âme à la recherche de son identité

Au début du *Séder* de *Pessa'h*, on a pour habitude de casser une *Matsa* en deux parties. L'un des morceaux reste sur la table et est consommé un peu plus tard ; l'autre, que l'on appelle l'*Afikomane*, est dissimulé quelque part dans la maison. A la fin du *Séder*, on recherche l'*Afikomane* puis on le consomme. La coutume dans un grand nombre de communautés veut que ce soient les enfants qui cachent l'*Afikomane* et que les adultes le retrouvent. Dans d'autres communautés, c'est le contraire. Dans tous les cas de figure, les enfants interviennent.

La *Matsa* est le symbole de l'âme de chacun d'entre nous. Notre âme est constituée d'une partie visible, c'est le morceau de *Matsa* qui reste sur la table durant le *Séder*, et d'une partie voilée, c'est l'*Afikomane*. Cette partie cachée correspond à notre véritable origine dont on a malheureusement parfois perdu la trace. Nous nous sommes assimilés et nous

ignorons de ce fait quelle est notre véritable identité. Nous ne savons plus très bien qui nous sommes. Nos Sages expliquent que le *Séder* de *Pessa'h* est une parabole de notre propre vie. A l'instar de l'enfant qui recherche l'*Afikomane*, l'homme aussi veut savoir qui il est. Il doit alors se souvenir qu'il a un Père aux cieux (pour paraphraser la belle expression biblique), qui lui a donné la vie et qu'il découvrira un jour... Cette quête identitaire qui habite tous les Juifs est symbolisée par l'*Afikomane* du soir de *Pessa'h*.

Pourquoi faire intervenir les enfants ?, me demanderez-vous. Lorsqu'un homme cherche à connaître sa véritable identité, il doit interroger l'enfant qui est en lui. Cet enfant était peut-être fragile ou chétif, mais il était plein d'enthousiasme pour la vie, il avait le goût d'apprendre et de grandir. La vie était pour lui une éternelle question : "Papa, qu'est-ce que c'est ?", "Maman, explique-moi". C'est en retrouvant cet être premier que nous découvrirons qui nous sommes réellement.

Si par contre, nous nous laissons vieillir et que nous croyons avoir atteint "l'âge de la retraite" du judaïsme ; si pour nous, le judaïsme n'est qu'un lointain passé qu'on évoque avec nostalgie, alors nous sommes sur la mauvaise voie.

La réponse à nos questions existe, même si nous ne l'avons pas encore trouvée. S'il y a une question, alors il y a une réponse. C'est là la leçon du *Séder*.

Ce que je voudrais vous souhaiter en conclusion de cette réflexion, c'est de parvenir à ne jamais perdre de temps. De réaliser que l'empressement dans l'accomplissement des actes importants de la vie aura pour effet d'entretenir notre dynamique intérieure. C'est ce qui fera en sorte que nous serons capables de nous poser tous les jours la question de savoir si nous sommes meilleurs par rapport à la veille. Cette dynamique est celle d'une vie en voie de réussite. La vie nous offre tant de défis et de choses à construire : ne perdons pas de temps !

Rav Yossef-'Haïm Sitruk

DU JEUDI 25/04 AU DIMANCHE 28/04

'HOL HAMOED (DEMI-FÊTES) PERMIS OU INTERDIT ?

Travailler, écrire, laver le linge...qu'est-il réellement permis de faire pendant ces jours à mi-chemin entre fêtes et jours profanes. L'équipe Torah-Box vous propose un tableau clair sur le sujet.

Travailler (<i>en tant qu'indépendant</i>)	✗	Sauf si perte de capital
Travailler (<i>en tant qu'employé</i>)	✗	Sauf si l'employé risque de perdre son emploi, et qu'il ne peut pas décompter les jours de 'Hol Hamoed de ses congés
Ecrire (<i>à la main</i>)	✗	Sauf pour les besoins de la fête (en particulier pour des paroles de Torah)
Écrire (<i>à l'ordinateur / smartphone</i>)	✓	Mais à éviter pour des raisons futiles
Réviser des cours profanes	✗	Sauf pour un examen imminent
Signer un contrat commercial	✗	Sauf si risque de perdre l'affaire
Signer un contrat de location	✗	Sauf si risque de perdre la location
Cuisiner	✓	Pour les besoins de la fête
Acheter des provisions	✓	Pour les besoins de la fête
Réparer un appareil électroménager de cuisine	✓	
Réparer / monter des meubles	✗	Sauf pour les besoins de la fête et s'il n'est pas monté par un professionnel
Se raser	✗	
Se couper les cheveux	✗	
Se tailler la moustache	✗	Sauf si elle dérange pour manger
Se couper les ongles	✓	Sauf pour les Achkénazes
S'épiler (<i>pour les femmes</i>)	✓	
Se teindre les cheveux (<i>pour les femmes</i>)	✓	
Coudre	✗	Sauf pour les besoins de la fête et si le travail peut être fait même par un amateur
Repasser	✓	
Laver le linge	✗	Sauf le linge de corps et les vêtements de bébés
Cirer les chaussures	✓	
Réparer une voiture	✓	Pour les besoins de la fête
Rouler en voiture	✓	
Photographier	✓	
Développer des photos	✗	
Shopping	✗	Sauf en l'honneur de la fête ou si l'article est en promotion
Ecouter de la musique	✓	Que ce soit pendant les demi-fêtes de Pessa'h ou Souccot
Se rendre au cimetière	✗	Sauf en cas de vrai besoin, à condition de ne pas verser de larmes
Pèleriner des Tsadikim	✓	



Torah-Box.com
diffusion du judaïsme aux francophones

Pour obtenir d'autres documents de 'Hizouk, contactez-nous :

Tél (FR) : 01.80.20.5000 (gratuit) - Tél (ISR) : 02.37.41.515 (gratuit) - Web : www.torah-box.com



Question au Rav

01.80.20.5000 (gratuit)

02.37.41.515 (gratuit)

www.torah-box.com/question



Les médicaments que je prends ne sont pas *Cachères Lépeša'h* !

Je prends pas mal de médicaments pour ma grossesse gémellaire, mais je me rends compte que trois d'entre eux ne sont pas autorisés pour *Pessa'h* (Fertifol acide folique, Progestan et Léro magnésium).



Réponse de Rav David Cohen

Il convient de distinguer deux sortes de médicaments :

1. Médicament sans goût : Il est important de savoir que la grande majorité des médicaments ne sont pas faits à base de *'Hamets*. Il se peut qu'il y ait un mélange de *Kitniot* (légumineuses), et cela ne pose aucun problème halakhique (*Pniné Halakha* 8, 7 ; *'Hazon 'Ovadia* 122 qui précise qu'il sera interdit à un malade d'être rigoureux sur ce point-là, séfarade comme ashkénaze). La problématique se pose lorsque l'on voit la mention "amidon de blé" (ou autre mélange de *'Hamets*) sur le médicament. Toutefois, même dans ce cas-là, le médicament en question reste autorisé puisqu'il n'est pas consommable tel quel. Telle est l'opinion retenue par la plupart des décisionnaires (*Zérah' Emet* 2 *Yoré Dé'a* 48 ; *Yad Avraham*, *Yoré Dé'a* 84, 17 ; *Ktav Sofer Ora'h 'Haïm* 111, etc.). Il sera bon tout de même de vérifier si l'on peut trouver le même médicament en *Cachère Lépeša'h*. A défaut, on prendra bien entendu le médicament prescrit par le docteur, même si celui-ci ne se trouve pas dans la liste.

2. Médicament qui a bon goût : On vérifiera l'absence de *'Hamets* dans les médicaments qui ont bon goût (comme certains sirops), car s'ils en contiennent, ils seront interdits pendant *Pessa'h*, et il faudra s'en débarrasser ou bien les inclure dans la vente au non-juif ; à moins qu'il ne s'agisse d'un médicament vital et que l'on ne trouve pas en gélule (*'Hazon 'Ovadia* 120).

Heure limite de consommation du *'Hamets* pour une personne en conversion

Est-ce qu'une personne en voie de conversion est astreinte à l'heure limite de consommation du *'Hamets* ?



Réponse de Rav Gabriel Dayan

Une personne en voie de conversion (même à un stade assez avancé) n'a pas l'obligation de respecter les heures limites pour la consommation et la possession du *'Hamets*. Toutefois, il lui est conseillé d'étudier en détails les lois concernant *Pessa'h* afin qu'à l'approche de la fête, elle ait les connaissances nécessaires et indispensables lui permettant de respecter les différents détails de cette fête si importante, sans la moindre faille (*Yabi'a Omèr*, vol. 2, *Yoré Dé'a* 17, 5).

Lélo *'Hachach Kitniot*

Je suis Ashkénaze et je voudrai savoir la signification du terme ללא חשש קטניות (*Lélo 'Hachach Kitniot*). Est-ce que ce serait comme לאוכלי קטניות (*Léokhlé Kitniot*) ?



Réponse de Binyamin Benhamou

Si, pendant *Pessa'h*, il est inscrit sur un produit alimentaire ללא חשש קטניות (*Lélo 'Hachach Kitniot*), c'est qu'il ne contient pas de *Kitniot* (légumineuses que s'interdisent les Ashkénazes et certaines communautés séfarades) : vous pourriez donc en manger ! En revanche, s'il est écrit לאוכלי קטניות (*Léokhlé Kitniot*), c'est que le produit en contient et donc seuls ceux qui en mangent à *Pessa'h* en consommeront.

Se maquiller Yom Tov, interdit comme Chabbath ?

Les lois concernant le fait de se maquiller le Chabbath sont elles les mêmes pour Yom Tov ?



Réponse de Rav Emmanuel Bensimon

Concernant l'interdit de se maquiller (*Tsové'a*), il n'y a aucune différence entre Chabbath et Yom Tov.

Anisette Phénix, Cachère Lépessa'h ?

Est-ce que l'anisette Phénix est autorisée à la consommation à Pessa'h ?



Réponse de Binyamin Benhamou

Uniquement avec une certification *Cachère Lépessa'h* !

Séder de Pessa'h : comment s'accouder avec un bras cassé ?

Je voudrais savoir comment s'accouder avec un bras cassé ?



Réponse de Rav Gabriel Dayan

Si vous êtes droitier et qu'il ne vous est pas possible d'accomplir la *Hésséba* en étant allongé sur le côté gauche pour la consommation du *Motsi*, du *Korekh*, de l'*Afikoman* et des quatre verres de vin, vous n'êtes plus soumis à cette obligation. Vous consommerez la *Matsa* et les verres de vin en étant assis le plus confortablement possible. Il en est de même si en étant allongé sur le côté gauche, vous ne pourrez pas utiliser la main droite pour tenir la *Matsa* ou le verre de vin. Dans une situation comme la vôtre, on s'appuie sur l'opinion de Rabbi Éli'ezer Ben Yoël Halévi (ראב"י). (*Rama sur Choul'han 'Aroukh Ora'h 'Haïm 472, 7*)

Manger l'agneau le soir du Séder

A-t-on le droit de manger, le soir du Séder, l'épaule d'agneau cuite au four ? J'ai entendu dire que l'on ne peut manger l'agneau que le deuxième soir.



Réponse de Rav Avraham Garcia

En effet, le *Choul'han 'Aroukh* (477, 1 et 2) rapporte la coutume de ne pas manger quoi que ce soit de grillé, et surtout un agneau entier grillé. Certains ont la coutume de consommer cette viande grillée le lendemain du Séder, d'autres s'abstiennent même de cela. En conclusion, on ne mange rien de grillé le soir de *Pessa'h*, et pour le lendemain, cela dépendra des coutumes. Selon tous les avis, on pourra le donner à un enfant dès le lendemain matin. Je vous rappelle toutefois que si vous ne consommez pas ce morceau de viande, vous ne pouvez pas le faire griller pour Yom Tov.

Cacheroute • Pureté familiale • Chabbath • Limoud • Deuil • Téchouva • Mariage • Yom Tov • Couple • Travail • etc...

Une équipe de Rabbanim répond à vos questions
du matin au soir, selon vos coutumes :

  01.80.20.5000

  02.37.41.515

 +33 6 24 44 66 07

www.torah-box.com/question



Spécial *Pessa'h* : Epaule d'agneau au four à la moutarde, à l'ail et au thym

Un plat Cachère Lépe^sa'h qui demande beaucoup de patience, mais très peu de travail.



Pour 8 personnes



Temps de préparation : 20 min



Difficulté : Facile



Temps de cuisson : 5 h



Ingrédients

- 1 épaule d'agneau de 2,5 kg
- 1 tête d'ail entière, coupée en deux

Pour la marinade :

- 2 cuil. à soupe de moutarde de Dijon à l'ancienne
- ½ tasse d'huile d'olive
- 3 cuil. à soupe de miel de dattes
- 1 cuil. à café de poivre
- 1 cuil. à café bombée de sel
- 1 cuil. à soupe de thym frais ou séché
- 4 gousses d'ail, écrasées

Réalisation

- Dans un bol, mélangez bien tous les ingrédients de la marinade.

- Placez l'agneau dans une poêle recouverte de papier sulfurisé, enduisez-le de tous côtés de marinade et placez les deux moitiés de tête d'ail à côté.

- Placez un couvercle ou un autre poids sur l'agneau et scellez le tout avec du papier aluminium afin que la viande rende du jus.

- Faites cuire au four préchauffé à 160°C pendant 5 heures. Après la cuisson, vous pouvez retirer les couvercles et cuire la viande jusqu'à ce qu'elle prenne une belle teinte dorée.

Bon appétit et 'Hag Saméa'h !

Murielle Benainous

VOUS ÊTES PROPRIÉTAIRE EN ISRAËL ?



Découvrez notre solution
de gestion locative
100% TRANSPARENTE



RECHERCHE
DE LOCATAIRE
QUALIFIÉ



ASSISTANCE
&
ACCÈS EN LIGNE



DÉCLARATIONS
IMPÔTS SUR
LOYERS



GESTION
&
RÉPARATIONS



SUIVI
DES
IMPAYÉS



ALTIDAG À VOTRE SERVICE
PRÉSENT DANS TOUT ISRAËL
ACHATS & VENTES



Scannez le QR
code avec votre
smartphone pour
voir notre Vidéo



 **Ligne directe +972 (0)3 944 1169**

La guerre a des conséquences sur des centaines de milliers de familles israéliennes :

- ▶ perte de leur travail ; ne sont pas aidés par l'Etat ; ont épuisé leurs ressources
- ▶ les familles aux revenus déjà serrés sont passées sous le seuil de pauvreté
- ▶ des femmes ayant perdu leur mari n'arrivent pas à assumer seules les dépenses de la maison tout en s'occupant de leurs enfants et en étant dans un état de détresse émotionnelle
- ▶ l'inflation augmente encore, et impacte sans pitié les familles déjà affaiblies. Selon Moody's, l'agence de notation de crédit, la guerre au Moyen-Orient porterait l'inflation en Israël à 6,8 % en 2024.

Des centaines de familles nous sollicitent encore à la veille de Pessa'h pour recevoir de l'aide.

Nous examinons chaque dossier et confirmons leurs situations préoccupantes. Sans votre aide, Pessa'h n'est pas envisageable pour eux. Aidez-les vite avant la fête :



 torah-box.com/appeldepessah

 **+33.1.80.20.5000** (France)

+972.2.37.41.515 (Israël)



Perle de la semaine par  Torah-Box

"Par le mérite des femmes vertueuses, nos ancêtres ont été libérés d'Égypte et par le mérite des femmes vertueuses nous serons libérés à l'époque messianique." (Mé'am Lo'ez)